

L'adresse en réponse au discours du Trône va être prononcée vendredi à Ottawa

La journée de jeudi ne sera consacrée qu'aux cérémonies officielles de l'ouverture des Chambres, par l'hon. juge Duff.

(Presse Canadienne)
Ottawa, 10.— Les procédures parlementaires, le jour de l'ouverture de la session, script brèves. Il avait été question d'abord que la Chambre des Communes se mette au travail réel la première journée, mais on apprend maintenant qu'il n'y aura ce jour-là.

Les rumeurs de sécession ne sont pas sérieuses

(Presse Canadienne)
Ottawa, 10.— «Les bruits de sécession dans l'ouest canadien n'ont rien de sérieux», a affirmé le maire Webb, de Winnipeg, qui était ici hier. «L'idée de sécession n'existe pas plus dans l'ouest que dans l'est du pays. Les bons fermiers demandent à être laissés en dehors des anti-groupes qui essaient d'imposer les polla obligatoires et autres choses du même acabit. Le sentiment général dans l'ouest est que l'on a accordé trop d'attention jusqu'à 'ate à ces mouvements'. Le maire Webb s'est de plus montré enthousiaste sur les perspectives de progrès de l'ouest, bien que d'après lui le progrès doit s'opérer lentement.

L'EXPLOIT D'UN VOLEUR

Dans l'espoir d'échapper à la police, un jeune homme traverse la rivière Yamaska à la nage.

St-Hyacinthe, 10.— Dans l'espoir d'échapper à la police, un nommé Hamel, âgé de 18 ans, a été vu dans la rivière glacieuse de Yamaska à la nage pour tenter de passer de l'autre rive entre les mains de la police qui l'attendait sur une île de glace. Accompagné de son agent, il a été arrêté hier soir et ramené au poste de police. On a interrogé sur un aéro de vols qui avaient eu lieu durant la nuit qui avait précédé son arrestation. Il a avoué de filer en attendant.

Ottawa, 10.— Le gouvernement canadien a accepté l'invitation de l'Institut International d'Agriculture à participer à la conférence préparatoire de la conférence internationale de la production agricole qui se tiendra à Londres le 26 mars.

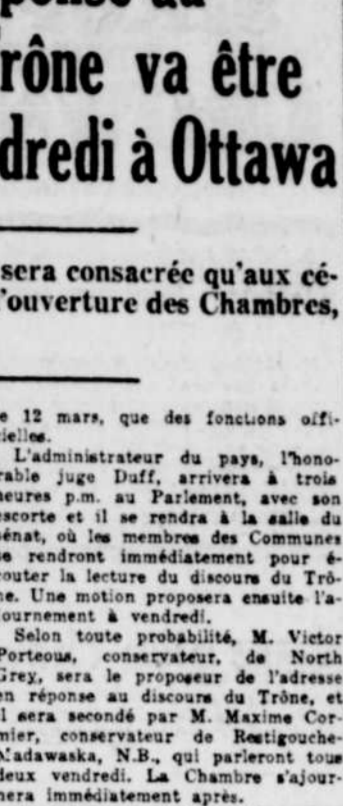
Opposition conservatrice

Londres, 10.— Le comité hindou du parti conservateur a soutenu hier le chef, dans son opposition à la politique du gouvernement travailliste à l'égard de l'Inde et il a annoncé qu'il ne participera à aucune nouvelle conférence de la Table Ronde dans l'Inde.

Quatre feux de cheminée hier

Les pompiers de poste No 1 ont été appelés à quatre reprises pour feux de cheminée, tandis que ceux du poste No 2 ont répondu à deux appels dans le cours de la journée d'hier.

Choisi par la Ligue



Le statisticien du Dominion, M. Robert H. Coats vient d'être choisi par la Ligue des Nations pour faire partie d'un comité d'experts internationaux pour coordonner les statistiques mondiales.

LA LEGION FETE SON CENTENAIRE

Les troupes françaises en Afrique commémorent le 100ième anniversaire de la fondation de la légion.

Sidi-Bel-Abbes, Algérie, 10.— La Légion étrangère française a fêté avec entrain, hier le 9 mars, le centenaire de sa fondation par le roi La-Philippe.

POMPIERS EN DANGER

Trois membres de la brigade de Montréal sont presque asphyxiés.— Un sauvetage héroïque.

Montréal, 10.—Trois pompiers ont été presque asphyxiés par la fumée pendant un incendie qui se déclara dans la cave d'un magasin de meubles appartenant à un nommé J. Simon, 4250 rue St-Denis, vers 3.55 heures hier soir.

LE CANADA SERA REPRESENTÉ

Notre gouvernement vient d'accepter l'invitation à participer à la conférence internationale de la production agricole qui se tiendra à Rome le 26 mars.

Opposition conservatrice

Londres, 10.— Le comité hindou du parti conservateur a soutenu hier le chef, dans son opposition à la politique du gouvernement travailliste à l'égard de l'Inde et il a annoncé qu'il ne participera à aucune nouvelle conférence de la Table Ronde dans l'Inde.

Quatre feux de cheminée hier

Les pompiers de poste No 1 ont été appelés à quatre reprises pour feux de cheminée, tandis que ceux du poste No 2 ont répondu à deux appels dans le cours de la journée d'hier.

BUDGET ENORME QU'ALBION DEVRA VOTER POUR 1931

Le Chancelier demandera en effet des crédits au gouvernement de la nation pour un montant de 4 milliards.—Une augmentation pour la marine et l'armée.

Londres, 10.— Le prochain budget britannique qui sera présenté au parlement probablement de bonne heure en avril, demandera des crédits pour un montant de \$1,000,000,000. On ignore encore si le Très Honorable Philip Snowden, Chancelier de l'Échiquier, qui n'a pas encore recouvert la santé à la suite d'une récente maladie, pourra présenter lui-même son budget. S'il ne le peut, sera remplacé par le Très Honorable William Graham, président de la Chambre de Commerce.

Les dépenses ordinaires de la marine, de l'armée, de la force aérienne et civile ainsi que du département du revenu représenteront un total de \$2,155,000,000, soit une augmentation de \$105,000,000, sur l'an dernier. Cette augmentation est due en grande partie aux crédits civils, comprenant les allocations aux chômeurs qui ont coûté une dépense de \$227,000,000.

Le déficit à la fin de l'année fiscale qui se terminera le 31 mars prochain ne sera pas aussi élevé que l'on croyait il y a quelques semaines. Pour le moment, le chiffre, le plus approximatif sera \$325,000,000. L'an dernier le déficit était de \$326,500,000, soit \$37,500,000, plus considérable que cette année.

Février a été un mois excellent pour le trésor. Les revenus dépassant de beaucoup les dépenses. Si cette tendance s'accroît encore d'ici à la fin du mois, le problème du budget sera moins difficile.

L'hon. Georges Henry rend un bel hommage aux Can.-français

Il déclare que par leur loyauté, ils seront les derniers à conserver l'autonomie canadienne

Toronto, 10.— Les Canadiens-Français exerceront une influence stabilisatrice et modératrice sur la politique canadienne, suivant ce qu'a déclaré hier l'honorable Georges Henry, premier ministre de l'Ontario, devant les membres du Club Macdonald-Carter, de l'Université de Toronto, à l'occasion de la commémoration du 75ième anniversaire de cette organisation.

«Je ne sais pas», dit-il, «mais un mouvement peut se produire plus tard en vue de nous faire rechercher une association plus étroite avec les États-Unis. Si jamais ce jour se lève, ce seront les Canadiens-Français qui, si je puis m'exprimer ainsi, formeront la dernière tranchée. Ils lutteront de toute leur énergie pour sauvegarder l'identité de la Canada. C'est ce que je veux signifier quand je dis qu'ils exercent une influence stabilisatrice et modératrice sur nous. Ils ont joué et continueront de jouer un rôle important dans le développement de notre pays.»

M. L. B. Temple avec l'aide d'une équipe de secours de la Montreal Light, Heat and Power Consolidated, les rameneront à la vie après avoir pratiqué sur eux la respiration artificielle. A 9.00 heures ils étaient hors de danger.

QUATRE ENFANTS BRULES A MORT

Les victimes sont assistées à la messe dans une église située à quelques milles.

Caribou, Maine, 10.— Quatre enfants furent brûlés à mort, a-t-on appris aujourd'hui, dans une maison d'une ferme appartenant à M. Robert Scobie, à Woodland, au nord-ouest d'ici.

On apprit la triste nouvelle lorsque la sixième victime de cet incendie, un enfant, apporté à l'hôpital souffrant de brûlures, et des intempéries de la saison.

Cette date est en effet la plus probable pour la clôture de la session, mais à condition toutefois que nos législateurs hâtent le travail qui reste à exécuter. La Chambre n'a tenu qu'une brève séance vendredi dernier, et n'a pas encore réglé le budget. La balance comptable pour un travail assez important et le programme est encore chargé.

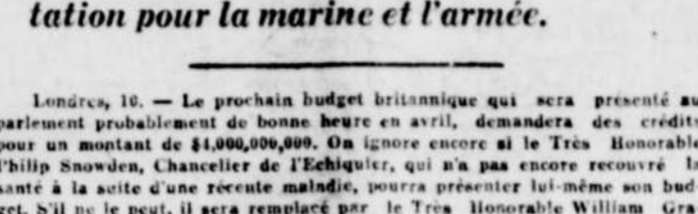
On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

Il sera aussi question de la Russie dans une motion que présente M. Hector Authier, député de l'Abitibi, demandant copie de toute correspondance concernant la vente et le transport du bois des colonies dans les provinces. Les colonies de l'Abitibi et des autres centres de colonisation ont grandement souffert de la compétition russe aux États-Unis et M. Authier demandera à ce que la question du tarif soit envoyée aux commissaires du bureau des chemins de fer du Canada.

La loi de faillite fédérale sera aussi amendée en chambre provinciale, car M. Robert Taschereau, député de Bellechasse, a présenté une motion disant que la loi de faillite fédérale cause du dommage aux fermiers de cette province dont elle affecte les crédits et invite le gouvernement fédéral à amener cette loi.

En visite

Le groupe d'étudiants reste emprisonné pendant 18 hres au sein d'une tempête de neige



Miss Maya Boreford, fille de Lord Decies, que le photographe surprit alors qu'elle arrivait à New-York pour visiter des parents de sa mère, feu Lady Decies. Elle est très connue de la société élégante de Londres.

(Presse Canadienne)
Burlington, N.H., 10.—Un groupe de 20 étudiants furent secourus par des employés de chemin de fer hier soir alors qu'ils tentaient de passer 18 heures dans leurs automobiles, sans vivres à leur disposition, cernés par la neige près de Crawford Notch.

Ces étudiants furent découverts par une soixantaine de pelletiers de neige qui venaient déblayer la voie des avalanches de la montagne qui couvraient la voie ferrée du Maine Central Railroad sur une longueur d'un demi-mille.

Les étudiants venant de Durham, N. H., où samedi, leur équipe de "Ballon au panier" venait de participer à une journée de tournoi.

(Presse Canadienne)
New-York, 10.—Des vents violents et une mer agitée continuent de balayer les côtes de la Nouvelle-Angleterre, alors qu'un blanc manteau de neige couvre tout l'état de New-York et que les rivières du New-Jersey inondent le pays.

Rochester recouvert de 13 pouces de neige a assisté à la pire tempête que ses habitants ont encore vue depuis 15 ans. Certaines parties de l'est sont recouvertes par 8 à 12 pouces de neige et les chemins ont été mis hors de service.

Des centaines d'automobiles furent empêtrées dans le Vermont et le New Hampshire et forcés de rechercher refuge dans les fermes.

La rivière Passaic dans le New Jersey, gonflée par les neiges et les pluies récentes, déborda en ruissaux tumultueux dans la prairie. La même chose s'est produite pour les rivières Ramapo et Pequannock. Vingt-trois morts survenues à la suite d'accidents dans les environs.

(Presse Canadienne)
Ahmadabad, Inde, 10.— Mahatma Gandhi est arrivé hier soir dans la ville où, il y a un an, il inaugura sa campagne de désobéissance civile, par un voyage de 24 heures marqué par les acclamations de tout un peuple pour qui il sera désormais le père de la paix et de la liberté de l'Inde.

Il y a un an, Gandhi quittait Ahmadabad pour entreprendre une marche vers la mer d'où il fut ramené en prison avec des centaines de ses partisans.

L'an dernier, Gandhi avait promis de ne plus retourner dans sa ville avant que le pacte d'indépendance ait été signé. Aujourd'hui qu'il a accompli sa promesse, il se rendra à son domicile pour travailler de concert avec le gouvernement britannique à l'amélioration de la nation hindoue.

(Presse Canadienne)
Ottawa, 10.— Le député de North Grey Ont., M. Victor Porteus lira l'adresse en réponse au discours du Trône à l'ouverture de la session du parlement fédéral qui aura lieu jeudi. Le second sera M. Maurice Cormier, député de Restigouche et Midway, N. B.

Celui qui répondra à l'adresse et celui qui la secondera au Sénat n'ont pas encore été choisis.

Ottawa, 10.— Sans vouloir se prononcer définitivement en disant qu'il n'avait pas de preuve de cela, Me Lucien Gendron, défenseur d'Albert Nogaret qui subit son procès pour le meurtre de la fille de Siméon Caron, dont le corps mutilé fut trouvé à l'Académie Roussin en septembre dernier, a laissé entendre clairement aux jurés hier que son client n'était pas le coupable mais que toutes les indications étaient à l'effet qu'il n'avait pas été mêlé à ce crime. Me Gendron parla pendant quatre heures, et recommanda aux jurés de considérer soigneusement si les actions de Godon à la suite de la découverte du cadavre n'étaient pas d'une nature plus incriminatoire que les agissements de l'accusé lui-même. Il repoussa l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

L'avocat de Nogaret occupa toute la séance du tribunal et il terminera son adresse aujourd'hui après quoi il repoussera l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

GANDHI RENTRE DANS SA VILLE

L'apôtre de la liberté avait promis de n'y pas retourner avant l'indépendance de son pays.

(Presse Canadienne)
Ahmadabad, Inde, 10.— Mahatma Gandhi est arrivé hier soir dans la ville où, il y a un an, il inaugura sa campagne de désobéissance civile, par un voyage de 24 heures marqué par les acclamations de tout un peuple pour qui il sera désormais le père de la paix et de la liberté de l'Inde.

Il y a un an, Gandhi quittait Ahmadabad pour entreprendre une marche vers la mer d'où il fut ramené en prison avec des centaines de ses partisans.

L'an dernier, Gandhi avait promis de ne plus retourner dans sa ville avant que le pacte d'indépendance ait été signé. Aujourd'hui qu'il a accompli sa promesse, il se rendra à son domicile pour travailler de concert avec le gouvernement britannique à l'amélioration de la nation hindoue.

(Presse Canadienne)
Ottawa, 10.— Le député de North Grey Ont., M. Victor Porteus lira l'adresse en réponse au discours du Trône à l'ouverture de la session du parlement fédéral qui aura lieu jeudi. Le second sera M. Maurice Cormier, député de Restigouche et Midway, N. B.

Celui qui répondra à l'adresse et celui qui la secondera au Sénat n'ont pas encore été choisis.

Ottawa, 10.— Sans vouloir se prononcer définitivement en disant qu'il n'avait pas de preuve de cela, Me Lucien Gendron, défenseur d'Albert Nogaret qui subit son procès pour le meurtre de la fille de Siméon Caron, dont le corps mutilé fut trouvé à l'Académie Roussin en septembre dernier, a laissé entendre clairement aux jurés hier que son client n'était pas le coupable mais que toutes les indications étaient à l'effet qu'il n'avait pas été mêlé à ce crime. Me Gendron parla pendant quatre heures, et recommanda aux jurés de considérer soigneusement si les actions de Godon à la suite de la découverte du cadavre n'étaient pas d'une nature plus incriminatoire que les agissements de l'accusé lui-même. Il repoussa l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

L'avocat de Nogaret occupa toute la séance du tribunal et il terminera son adresse aujourd'hui après quoi il repoussera l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

La séance provinciale se terminerait le 27 de mars

Les députés ont encore un programme chargé, mais ils pensent l'expédier en moins de trois semaines.

Quebec, 10.—Quand les députés reprendront leurs sièges cet après-midi pour entreprendre une autre semaine parlementaire ce sera avec le désir unanime d'expédier le travail de façon à proroger les Chambres le 27 mars c'est-à-dire dans trois semaines.

Cette date est en effet la plus probable pour la clôture de la session, mais à condition toutefois que nos législateurs hâtent le travail qui reste à exécuter. La Chambre n'a tenu qu'une brève séance vendredi dernier, et n'a pas encore réglé le budget. La balance comptable pour un travail assez important et le programme est encore chargé.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

Il sera aussi question de la Russie dans une motion que présente M. Hector Authier, député de l'Abitibi, demandant copie de toute correspondance concernant la vente et le transport du bois des colonies dans les provinces. Les colonies de l'Abitibi et des autres centres de colonisation ont grandement souffert de la compétition russe aux États-Unis et M. Authier demandera à ce que la question du tarif soit envoyée aux commissaires du bureau des chemins de fer du Canada.

La loi de faillite fédérale sera aussi amendée en chambre provinciale, car M. Robert Taschereau, député de Bellechasse, a présenté une motion disant que la loi de faillite fédérale cause du dommage aux fermiers de cette province dont elle affecte les crédits et invite le gouvernement fédéral à amener cette loi.

La loi fédérale de faillite a été présentée au gouvernement King et elle a été dans le temps l'objet d'une critique acerbe de la part du gouvernement québécois qui passa alors une motion dans le sens de celle du député de Bellechasse. Le Premier Ministre avait déjà déclaré qu'à moins que le fédéral n'amendât cette loi, le gouvernement provincial pourrait faire appel au Conseil Privé pour s'assurer si le fédéral a réellement juridiction en cette affaire. Ottawa a porté quelques changements à sa loi, mais d'autres changements seront apportés aujourd'hui.

La loi fédérale de faillite a été présentée au gouvernement King et elle a été dans le temps l'objet d'une critique acerbe de la part du gouvernement québécois qui passa alors une motion dans le sens de celle du député de Bellechasse. Le Premier Ministre avait déjà déclaré qu'à moins que le fédéral n'amendât cette loi, le gouvernement provincial pourrait faire appel au Conseil Privé pour s'assurer si le fédéral a réellement juridiction en cette affaire. Ottawa a porté quelques changements à sa loi, mais d'autres changements seront apportés aujourd'hui.

Un groupe d'étudiants reste emprisonné pendant 18 hres au sein d'une tempête de neige

Ils sont cernés dans l'Etat du New-Hampshire où la tempête a causé des dégâts considérables aux chemins et aux résidences.

(Presse Canadienne)
Burlington, N.H., 10.—Un groupe de 20 étudiants furent secourus par des employés de chemin de fer hier soir alors qu'ils tentaient de passer 18 heures dans leurs automobiles, sans vivres à leur disposition, cernés par la neige près de Crawford Notch.

Ces étudiants furent découverts par une soixantaine de pelletiers de neige qui venaient déblayer la voie des avalanches de la montagne qui couvraient la voie ferrée du Maine Central Railroad sur une longueur d'un demi-mille.

Les étudiants venant de Durham, N. H., où samedi, leur équipe de "Ballon au panier" venait de participer à une journée de tournoi.

(Presse Canadienne)
New-York, 10.—Des vents violents et une mer agitée continuent de balayer les côtes de la Nouvelle-Angleterre, alors qu'un blanc manteau de neige couvre tout l'état de New-York et que les rivières du New-Jersey inondent le pays.

Rochester recouvert de 13 pouces de neige a assisté à la pire tempête que ses habitants ont encore vue depuis 15 ans. Certaines parties de l'est sont recouvertes par 8 à 12 pouces de neige et les chemins ont été mis hors de service.

Des centaines d'automobiles furent empêtrées dans le Vermont et le New Hampshire et forcés de rechercher refuge dans les fermes.

La rivière Passaic dans le New Jersey, gonflée par les neiges et les pluies récentes, déborda en ruissaux tumultueux dans la prairie. La même chose s'est produite pour les rivières Ramapo et Pequannock. Vingt-trois morts survenues à la suite d'accidents dans les environs.

(Presse Canadienne)
Ottawa, 10.— Le député de North Grey Ont., M. Victor Porteus lira l'adresse en réponse au discours du Trône à l'ouverture de la session du parlement fédéral qui aura lieu jeudi. Le second sera M. Maurice Cormier, député de Restigouche et Midway, N. B.

Celui qui répondra à l'adresse et celui qui la secondera au Sénat n'ont pas encore été choisis.

Ottawa, 10.— Sans vouloir se prononcer définitivement en disant qu'il n'avait pas de preuve de cela, Me Lucien Gendron, défenseur d'Albert Nogaret qui subit son procès pour le meurtre de la fille de Siméon Caron, dont le corps mutilé fut trouvé à l'Académie Roussin en septembre dernier, a laissé entendre clairement aux jurés hier que son client n'était pas le coupable mais que toutes les indications étaient à l'effet qu'il n'avait pas été mêlé à ce crime. Me Gendron parla pendant quatre heures, et recommanda aux jurés de considérer soigneusement si les actions de Godon à la suite de la découverte du cadavre n'étaient pas d'une nature plus incriminatoire que les agissements de l'accusé lui-même. Il repoussa l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

L'avocat de Nogaret occupa toute la séance du tribunal et il terminera son adresse aujourd'hui après quoi il repoussera l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

La séance provinciale se terminerait le 27 de mars

Les députés ont encore un programme chargé, mais ils pensent l'expédier en moins de trois semaines.

Quebec, 10.—Quand les députés reprendront leurs sièges cet après-midi pour entreprendre une autre semaine parlementaire ce sera avec le désir unanime d'expédier le travail de façon à proroger les Chambres le 27 mars c'est-à-dire dans trois semaines.

Cette date est en effet la plus probable pour la clôture de la session, mais à condition toutefois que nos législateurs hâtent le travail qui reste à exécuter. La Chambre n'a tenu qu'une brève séance vendredi dernier, et n'a pas encore réglé le budget. La balance comptable pour un travail assez important et le programme est encore chargé.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

La France bat 2 records allemands

Etampes, 10.— Les aviateurs Reggi et Lalouette ont atterri à l'aérodrome Le Bourget à 9.15 heures et avant-midi, après avoir brisé le record mondial d'endurance et de distance pour avions portant une charge utile de 2,000 kilogrammes.

Ils demeurèrent 18 heures et 15 minutes dans l'air, alors que le record précédent d'endurance était de 13 heures 1 minute et 12 secondes; il avait été établi par l'Allemand Ristitz à Dessau, en 1927. Un compatriote de Ristitz détenait le record de distance.

(Presse Canadienne)
New-York, 10.—Des vents violents et une mer agitée continuent de balayer les côtes de la Nouvelle-Angleterre, alors qu'un blanc manteau de neige couvre tout l'état de New-York et que les rivières du New-Jersey inondent le pays.

Rochester recouvert de 13 pouces de neige a assisté à la pire tempête que ses habitants ont encore vue depuis 15 ans. Certaines parties de l'est sont recouvertes par 8 à 12 pouces de neige et les chemins ont été mis hors de service.

Des centaines d'automobiles furent empêtrées dans le Vermont et le New Hampshire et forcés de rechercher refuge dans les fermes.

La rivière Passaic dans le New Jersey, gonflée par les neiges et les pluies récentes, déborda en ruissaux tumultueux dans la prairie. La même chose s'est produite pour les rivières Ramapo et Pequannock. Vingt-trois morts survenues à la suite d'accidents dans les environs.

(Presse Canadienne)
Ottawa, 10.— Le député de North Grey Ont., M. Victor Porteus lira l'adresse en réponse au discours du Trône à l'ouverture de la session du parlement fédéral qui aura lieu jeudi. Le second sera M. Maurice Cormier, député de Restigouche et Midway, N. B.

Celui qui répondra à l'adresse et celui qui la secondera au Sénat n'ont pas encore été choisis.

Ottawa, 10.— Sans vouloir se prononcer définitivement en disant qu'il n'avait pas de preuve de cela, Me Lucien Gendron, défenseur d'Albert Nogaret qui subit son procès pour le meurtre de la fille de Siméon Caron, dont le corps mutilé fut trouvé à l'Académie Roussin en septembre dernier, a laissé entendre clairement aux jurés hier que son client n'était pas le coupable mais que toutes les indications étaient à l'effet qu'il n'avait pas été mêlé à ce crime. Me Gendron parla pendant quatre heures, et recommanda aux jurés de considérer soigneusement si les actions de Godon à la suite de la découverte du cadavre n'étaient pas d'une nature plus incriminatoire que les agissements de l'accusé lui-même. Il repoussa l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

L'avocat de Nogaret occupa toute la séance du tribunal et il terminera son adresse aujourd'hui après quoi il repoussera l'assertion de la Couronne qui avait prétendu à une conspiration avec l'Académie Roussin pour rejeter le blâme sur Godon.

La séance provinciale se terminerait le 27 de mars

Les députés ont encore un programme chargé, mais ils pensent l'expédier en moins de trois semaines.

Quebec, 10.—Quand les députés reprendront leurs sièges cet après-midi pour entreprendre une autre semaine parlementaire ce sera avec le désir unanime d'expédier le travail de façon à proroger les Chambres le 27 mars c'est-à-dire dans trois semaines.

Cette date est en effet la plus probable pour la clôture de la session, mais à condition toutefois que nos législateurs hâtent le travail qui reste à exécuter. La Chambre n'a tenu qu'une brève séance vendredi dernier, et n'a pas encore réglé le budget. La balance comptable pour un travail assez important et le programme est encore chargé.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

On anticipe un autre débat sur la question de l'embargo russe et sur le bolchevisme en général, depuis que le secrétaire provincial a présenté une motion de félicitations à l'adresse de l'honorable M. Bennett pour son attitude énergique à l'égard de la Russie.

TROIS-RIVIERES, MARDI 10 MARS 1931

UNE NOUVELLE INDUSTRIE S'ETABLIRA AUX TROIS-RIVIERES

AUX ASSISES CRIMINELLES
La soeur de la femme Lefebvre aurait vécu avec de la nourriture

C'est ce qu'affirme catégoriquement le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre, car il n'a trouvé aucune trace de maladie. Le Dr Beaulac voulait envoyer la malade à l'hôpital. L'hon. juge Stein préside ce procès.

Commencé hier après-midi aux assises criminelles de la Cour du Banc de la Couronne, le procès de la femme Lucienne Lefebvre, épouse de M. A. Lefebvre, accusée du meurtre de son mari, Marie-Louise Yvonne Fiset, a été interrompu le 3 février dernier à la suite d'une enquête de police, au cours de laquelle on a découvert que la femme Lefebvre avait été tenue responsable de la mort de son mari, d'après le rapport médico-légal, par le manque de nourriture et de soins médicaux et or-

On a commencé hier après-midi aux assises criminelles de la Cour du Banc de la Couronne, le procès de la femme Lucienne Lefebvre, épouse de M. A. Lefebvre, accusée du meurtre de son mari, Marie-Louise Yvonne Fiset, a été interrompu le 3 février dernier à la suite d'une enquête de police, au cours de laquelle on a découvert que la femme Lefebvre avait été tenue responsable de la mort de son mari, d'après le rapport médico-légal, par le manque de nourriture et de soins médicaux et or-

On a commencé hier après-midi aux assises criminelles de la Cour du Banc de la Couronne, le procès de la femme Lucienne Lefebvre, épouse de M. A. Lefebvre, accusée du meurtre de son mari, Marie-Louise Yvonne Fiset, a été interrompu le 3 février dernier à la suite d'une enquête de police, au cours de laquelle on a découvert que la femme Lefebvre avait été tenue responsable de la mort de son mari, d'après le rapport médico-légal, par le manque de nourriture et de soins médicaux et or-

On a commencé hier après-midi aux assises criminelles de la Cour du Banc de la Couronne, le procès de la femme Lucienne Lefebvre, épouse de M. A. Lefebvre, accusée du meurtre de son mari, Marie-Louise Yvonne Fiset, a été interrompu le 3 février dernier à la suite d'une enquête de police, au cours de laquelle on a découvert que la femme Lefebvre avait été tenue responsable de la mort de son mari, d'après le rapport médico-légal, par le manque de nourriture et de soins médicaux et or-

LES TRAVAUX SONT REPRIS A LA GRECHE

On les poussera hâtivement jusqu'au printemps afin de les terminer le plus tôt possible.

Les travaux de construction de la crèche de l'hôpital Saint-Joseph viennent de recommencer et ils se poursuivent activement au cours de printemps car on veut les terminer le plus tôt possible.

Commencés l'automne dernier, les travaux avaient été suspendus pendant l'hiver à cause des conditions plutôt défavorables pour travailler dehors et pour élever le charpente de béton armé de cette bâtisse.

A l'heure actuelle une cinquantaine d'ouvriers sont employés à faire les formes de bois dans les locaux où coulera le ciment.

Déjà quelques formes sont placées en faveur de la construction de l'orphelinat St-Dominique. L'échevin Montmarquette fut décidé à justifier son opposition sur le fait que les conditions posées à cet orphelinat n'auraient pas été observées.

L'échevin Lamy, tout en reconnaissant qu'il avait au referendum voté contre l'orphelinat, soutient qu'il n'aurait pas fallu tenir au contrat, même s'il avait été rédigé de manière à ne pas protéger les intérêts de la ville.

Q.—D'après les constatations que vous avez faites à l'autopsie, est-ce que Marie-Louise Yvonne Fiset avait pu prendre des aliments, si on lui en avait donné intelligemment?
R.—Oui, c'est ma conviction.
Q.—Pourquoi?
R.—Parce que cette femme n'avait aucune maladie, elle avait un bon appétit, son cœur, ses reins, ses organes étaient sains.

Elle se livrera à la fabrication du vin. 100,000 gallons par année au début. 500,000 plus tard.

Le conseil a assuré, hier soir, la venue aux Trois-Rivières d'une nouvelle industrie, dirigée par F.-C. Forsythe, et qui se livrera à la fabrication de divers vins à l'aide de concentrés importés des vignobles américains.

Les dirigeants de cette nouvelle industrie dont la capacité initiale de production sera de 100,000 gallons par année, pour être portée plus tard à 500,000 gallons, prendront immédiatement possession de cette bâtisse, lui feront subir les réparations nécessaires, y installeront des machineries et commenceront à opérer dans le plus bref délai possible, donnant du travail à un certain nombre d'employés. Ceux qui sont à la tête de cette compagnie possèdent déjà deux manufactures dont l'une, fort importante, en Ontario.

La résolution des échevins Ryan et Dion proposant un contrat avec M. F.-C. Forsythe fut adoptée unanimement par le conseil après quelques explications.

Q.—Est-il possible et même probable que Marie-Louise Yvonne Fiset ait été changée de position à intervalles réguliers?
R.—Oui, mais elle restait les yeux fermés.

Q.—Vous avez parlé de tuberculose et déclaré que vous n'en aviez pas trouvé de trace. Si je comprends bien un des formes, un des symptômes de cette maladie, c'est la toux et le crachement de sang?
R.—Oui.

Q.—Est-ce que vous êtes à l'emploi du procureur général toute l'année?
R.—Oui.

Q.—Vous nous avez parlé de jambes ankylosées; mais vous n'avez pas attribué cela à aucune cause, sinon à l'insouciance de la malade?
R.—C'est-à-dire que c'est dû immédiatement à l'immobilité.

LE MAIRE DONNE SON VOTE PREPONDERANT SUR UNE CLAUSE DU CONTRAT AVEC LE C.P.R.

Jos. Charles Auger, de Ste-Sophie, est libéré de l'accusation portée contre lui

Jos. Charles Auger, de Ste-Sophie de Lévis, a été libéré hier par le magistrat P. X. Lacourrière d'une accusation de faux portés contre lui, Auger était accusé d'avoir signé, lui-même, sans autorisation sur un acte de cautionnement, pas en faveur du Notaire Fourquy de Gendry, les noms de Dame Adèle Auger, R. Gingras et Edmond Brisson, hors de la connaissance de ces personnes et avec l'intention d'employer le cautionnement à son bénéfice personnel, et de la faire accepter comme authentique par le procureur du département de l'Instruction Publique de la Province de Québec et de la Commission Scolaire de Ste-Sophie de Lévis.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

40 HEURES A SAINT-BARNABE

St-Barnabé, 10.—Les exercices solennels des Quarante Heures ont eu lieu au soir de la messe de l'Assomption.

La messe solennelle fut célébrée par M. le curé T. Gravel. Pour occuper l'heure d'après la messe, la chapelle avait été décorée de fleurs et de guirlandes. Chacun ses heures d'adoration présidée par M. le vicar E. Lamy, qui nous donna de substantielles et pratiques instructions.

Le premier: "Le Christ est Roi et il doit régner". Dans la deuxième, le nous nous sommes levés à la messe si touchante de l'Évangile qui nous montre le travail infatigable des apôtres après avoir prêché la parole de Dieu et la pêche miraculeuse qui suivit quand leur apparut Notre-Seigneur.

Conclusion pratique que tira le prédicateur: Toujours travailler avec Jésus, sans quoi, tout travail est inutile.

Le père Senay a été élu président du tribunal de paix. Il a été élu par un vote de 15 voix sur 18. Le père Senay a été élu par un vote de 15 voix sur 18.

Cette clause portera sur le cas où le C. P. R. déciderait de construire d'autres voies, rue Lavolette.

Un contrat sous seing privé se signant en notre ville et le Canadien Pacifique au sujet de la construction du tunnel, avenue Lavolette, fixant les obligations et droits de chaque partie, est une résolution principale autorisant le maire à signer ce contrat, mais sans que le maire n'ait été autorisé à signer un tel contrat sans l'approbation du conseil municipal.

Le conseil municipal a adopté une résolution autorisant le maire à signer un tel contrat, mais sans que le maire n'ait été autorisé à signer un tel contrat sans l'approbation du conseil municipal.

L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE

L'enlèvement de la neige a été commencé par la ville de Ste-Sophie de Lévis, le mardi 9 mars.

Le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

L'OCTROI AUX DOMINICAINES

Le conseil décide, avec une seule dissidence, de payer l'octroi de \$80,000, voté par les contribuables.

Une question controversée de puis des mois et restée en suspens a eu sa solution finale hier soir quand le conseil a décidé, en conseil de verser l'octroi de \$80,000 voté par les électeurs canadiens de l'orphelinat St-Dominique.

L'échevin Montmarquette fut décidé à justifier son opposition sur le fait que les conditions posées à cet orphelinat n'auraient pas été observées.

L'échevin Lamy, tout en reconnaissant qu'il avait au referendum voté contre l'orphelinat, soutient qu'il n'aurait pas fallu tenir au contrat, même s'il avait été rédigé de manière à ne pas protéger les intérêts de la ville.

Q.—D'après les constatations que vous avez faites à l'autopsie, est-ce que Marie-Louise Yvonne Fiset avait pu prendre des aliments, si on lui en avait donné intelligemment?
R.—Oui, c'est ma conviction.

Q.—Pourquoi?
R.—Parce que cette femme n'avait aucune maladie, elle avait un bon appétit, son cœur, ses reins, ses organes étaient sains.

Q.—Est-il possible et même probable que Marie-Louise Yvonne Fiset ait été changée de position à intervalles réguliers?
R.—Oui, mais elle restait les yeux fermés.

LES TRAVAUX SONT REPRIS A LA GRECHE

On les poussera hâtivement jusqu'au printemps afin de les terminer le plus tôt possible.

Les travaux de construction de la crèche de l'hôpital Saint-Joseph viennent de recommencer et ils se poursuivent activement au cours de printemps car on veut les terminer le plus tôt possible.

Commencés l'automne dernier, les travaux avaient été suspendus pendant l'hiver à cause des conditions plutôt défavorables pour travailler dehors et pour élever le charpente de béton armé de cette bâtisse.

A l'heure actuelle une cinquantaine d'ouvriers sont employés à faire les formes de bois dans les locaux où coulera le ciment.

Déjà quelques formes sont placées en faveur de la construction de l'orphelinat St-Dominique. L'échevin Montmarquette fut décidé à justifier son opposition sur le fait que les conditions posées à cet orphelinat n'auraient pas été observées.

L'échevin Lamy, tout en reconnaissant qu'il avait au referendum voté contre l'orphelinat, soutient qu'il n'aurait pas fallu tenir au contrat, même s'il avait été rédigé de manière à ne pas protéger les intérêts de la ville.

Q.—D'après les constatations que vous avez faites à l'autopsie, est-ce que Marie-Louise Yvonne Fiset avait pu prendre des aliments, si on lui en avait donné intelligemment?
R.—Oui, c'est ma conviction.

Elle se livrera à la fabrication du vin. 100,000 gallons par année au début. 500,000 plus tard.

Le conseil a assuré, hier soir, la venue aux Trois-Rivières d'une nouvelle industrie, dirigée par F.-C. Forsythe, et qui se livrera à la fabrication de divers vins à l'aide de concentrés importés des vignobles américains.

Les dirigeants de cette nouvelle industrie dont la capacité initiale de production sera de 100,000 gallons par année, pour être portée plus tard à 500,000 gallons, prendront immédiatement possession de cette bâtisse, lui feront subir les réparations nécessaires, y installeront des machineries et commenceront à opérer dans le plus bref délai possible, donnant du travail à un certain nombre d'employés. Ceux qui sont à la tête de cette compagnie possèdent déjà deux manufactures dont l'une, fort importante, en Ontario.

La résolution des échevins Ryan et Dion proposant un contrat avec M. F.-C. Forsythe fut adoptée unanimement par le conseil après quelques explications.

Q.—Est-il possible et même probable que Marie-Louise Yvonne Fiset ait été changée de position à intervalles réguliers?
R.—Oui, mais elle restait les yeux fermés.

Q.—Vous avez parlé de tuberculose et déclaré que vous n'en aviez pas trouvé de trace. Si je comprends bien un des formes, un des symptômes de cette maladie, c'est la toux et le crachement de sang?
R.—Oui.

Q.—Est-ce que vous êtes à l'emploi du procureur général toute l'année?
R.—Oui.

Q.—Vous nous avez parlé de jambes ankylosées; mais vous n'avez pas attribué cela à aucune cause, sinon à l'insouciance de la malade?
R.—C'est-à-dire que c'est dû immédiatement à l'immobilité.

LE MAIRE DONNE SON VOTE PREPONDERANT SUR UNE CLAUSE DU CONTRAT AVEC LE C.P.R.

Jos. Charles Auger, de Ste-Sophie, est libéré de l'accusation portée contre lui

Jos. Charles Auger, de Ste-Sophie de Lévis, a été libéré hier par le magistrat P. X. Lacourrière d'une accusation de faux portés contre lui, Auger était accusé d'avoir signé, lui-même, sans autorisation sur un acte de cautionnement, pas en faveur du Notaire Fourquy de Gendry, les noms de Dame Adèle Auger, R. Gingras et Edmond Brisson, hors de la connaissance de ces personnes et avec l'intention d'employer le cautionnement à son bénéfice personnel, et de la faire accepter comme authentique par le procureur du département de l'Instruction Publique de la Province de Québec et de la Commission Scolaire de Ste-Sophie de Lévis.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

40 HEURES A SAINT-BARNABE

St-Barnabé, 10.—Les exercices solennels des Quarante Heures ont eu lieu au soir de la messe de l'Assomption.

La messe solennelle fut célébrée par M. le curé T. Gravel. Pour occuper l'heure d'après la messe, la chapelle avait été décorée de fleurs et de guirlandes. Chacun ses heures d'adoration présidée par M. le vicar E. Lamy, qui nous donna de substantielles et pratiques instructions.

Le premier: "Le Christ est Roi et il doit régner". Dans la deuxième, le nous nous sommes levés à la messe si touchante de l'Évangile qui nous montre le travail infatigable des apôtres après avoir prêché la parole de Dieu et la pêche miraculeuse qui suivit quand leur apparut Notre-Seigneur.

Conclusion pratique que tira le prédicateur: Toujours travailler avec Jésus, sans quoi, tout travail est inutile.

Le père Senay a été élu président du tribunal de paix. Il a été élu par un vote de 15 voix sur 18. Le père Senay a été élu par un vote de 15 voix sur 18.

Cette clause portera sur le cas où le C. P. R. déciderait de construire d'autres voies, rue Lavolette.

Un contrat sous seing privé se signant en notre ville et le Canadien Pacifique au sujet de la construction du tunnel, avenue Lavolette, fixant les obligations et droits de chaque partie, est une résolution principale autorisant le maire à signer ce contrat, mais sans que le maire n'ait été autorisé à signer un tel contrat sans l'approbation du conseil municipal.

Le conseil municipal a adopté une résolution autorisant le maire à signer un tel contrat, mais sans que le maire n'ait été autorisé à signer un tel contrat sans l'approbation du conseil municipal.

L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE

L'enlèvement de la neige a été commencé par la ville de Ste-Sophie de Lévis, le mardi 9 mars.

Le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

Après, le principal témoin de la Couronne, le Notaire L. Fourquy, a déclaré qu'il n'avait pas vu signer par Auger le faux acte de cautionnement et déclara que l'original de ce document avait été perdu lors d'un incendie.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

NOMBREUX TEMOINS

La suggestion de M. Wilfrid Gagnon procédant à l'appel de tous les témoins, tant de la Couronne que de la défense, en ce qui concerne les témoins qui furent pris de sortir de la salle.

LES TEMOIGNAGES

Le premier témoin appelé par Me Fontaine fut le Dr R. Fontaine, qui pratiqua l'autopsie du cadavre de Marie-Louise Yvonne Fiset, le 6 février dernier.

Un intéressant rapport sur l'oeuvre qu'accomplit la commission du havre

Un surplus de près de trente mille piastres pour le dernier exercice financier... Une série de documents importants sur les activités de la commission du port... Quelques vues historiques... Le trafic maritime... Un avenir riche d'espoir... Quand nous aurons plus de communications ferroviaires.

Le rapport des opérations des Commissaires du port de Trois-Rivières pour l'année 1930 vient de paraître. Il est, selon la coutume, bilingue. Nos lecteurs trouveront, groupés en une page d'intérieur, plusieurs documents intéressants qui leur donneront une idée assez approximative de l'importance du havre trifluvien et de ses activités: une lettre du président de la Commission, M. le notaire V. Abran, au ministre de la marine, l'honorable Duranleau, sur les résultats obtenus et les promesses d'avenir; un état de la caisse générale; un état de l'actif et du passif; un état du fonds d'amortissement; un rapport des activités de l'année et finalement deux états comparatifs des "entrées" et "sorties" dans le port des Trois-Rivières durant les cinq dernières années.

Le tirage du rapport même des activités des Commissaires du port est toujours limité. Cet intéressant document, d'un caractère un peu technique et surtout d'intérêt pour ceux qui font du trafic maritime, est distribué au petit nombre. C'est une excellente idée que de le supplémenter par une publicité locale et régionale qui ira dans toute notre région et même plus loin, mettre en relief les progrès constants de notre port et ses possibilités.

Le rapport débute par un bref résumé de Trois-Rivières et ses industries. Suit toute une série de photographies du havre de Trois-Rivières depuis la fondation de notre ville. Les unes nous présentent le port actuel, avec les quais déjà construits et ceux dont on parachèvera la construction cette année et l'an prochain. D'autres empruntées à de vieux documents évoquent l'ancien Trois-Rivières. Rien de plus charmant que le tableau du port en 1825. Notre ville était encore un centre recherché de traite avec les sauvages du Haut St-Maurice, grands fournisseurs de pelleteries. Les canots venaient atterrir au pied de la rue Du Platon. Bien malin qui reconnaîtrait dans la côte du temps la montée du Boulevard Turcotte. Les anciens, ceux qui ont dépassé la bonne cinquantaine, s'attachent à la gravure de la construction du premier quai, en 1883. Peut-être quelques-uns se souviendront-ils d'y avoir mis la main.

Sur les divers états que comprend le rapport, nous n'insisterons pas longuement. Nous invitons nos lecteurs à se reporter à l'intérieur de notre journal où ils trouveront les plus importants. De tous se dégage la même conclusion: un progrès continu, dans un cadre de saine finance, avec beau surplus de \$29,455.62 à la fin de l'exercice financier.

Au point de vue trafic maritime, Trois-Rivières est admirablement servi par la nature. Il est extrêmement rare de trouver un havre pouvant se prêter aussi bien à la navigation intérieure avec les Etats-Unis par la voie des grands canaux et qui soit en même temps capable de recevoir les grands océaniques.

Le trafic maritime par notre port est appelé à se développer rapidement et sûrement. Cette marche vers le progrès s'accroîtra le jour où des communications ferroviaires plus complètes rattacheront notre ville à tout le pays et lui permettront d'être dans toute la force du mot le véritable débouché de la grande région nord dont elle est le port maritime naturel.

Travail libre ?

Le Conseil des commissaires du peuple, en Russie, a décidé d'incorporer, d'ici trois mois, 100,000 femmes dans les fabriques. De plus un million et demi seront expédiées dans les exploitations collectives. Deux millions de femmes seront appelées à exercer diverses fonctions dans les prisons et la milice.

La nouvelle organisation industrielle se heurte à une opposition sourde de la part des hommes qu'on veut y soumettre. Le Soviet croit que les femmes seront plus malléables.

La Russie appelle tout cela du "travail libre".

CHOSSES D'ANGLETERRE

Un cri d'alarme

Le chancelier Snowden est un théoricien obtus. Un peu comme tous les utopistes en matière de législation sociale, il tend à s'ancrer dans ses idées et bien malin qui le fera rebrousser chemin. Son intelligence reste cependant trop lucide pour que, portant sur ses épaules les responsabilités du pouvoir, il ne finisse pas par admettre certaines leçons des faits. C'est ainsi qu'il n'a pu s'empêcher d'avouer la gravité de la situation financière de l'Angleterre.

F. François-Marsal, économiste français de renom qui ne redoute pas les innovations mais qui croit encore un régime socialiste incompatible avec une saine gestion des affaires publiques, ne peut s'empêcher de tirer une leçon des derniers aveux du chancelier de l'échiquier en Angleterre et d'en conclure que la Grande-Bretagne ne peut maintenir sa situation économique si elle permet en même temps à ses gouvernements de pratiquer une politique d'expérience sociale. Il écrit:

Le cri d'alarme jeté par M. Snowden a eu de nombreux échos, non seulement en Grande-Bretagne, mais dans le monde entier.

Publiquement, le chancelier de l'Echiquier se résigne à avouer que la situation financière de l'Angleterre est extrêmement grave.

A la réunion du parti travailliste parlementaire tenue mardi, à huis clos, le chancelier de l'Echiquier aurait même dépeint la situation sous un jour plus sombre encore, et devant l'éventualité d'une aggravation du déficit il aurait souligné quelles mesures draconiennes et désagréables constituerait une augmentation de la taxation pour ceux qu'elle frapperait.

D'où viennent les principales difficultés? Là encore, le ministre l'a reconnu franchement: elles viennent de l'extension du chômage à laquelle le gouvernement travailliste a cherché à parer en développant le système d'assurance.

Le jour où M. Snowden faisait son discours, la Trésorerie publiait un memorandum dans lequel elle indiquait que la dette du fonds d'assurance-chômage, qui n'était que de:

Sept millions de £ en avril 1926, est montée à 25 millions de £ en avril 1927, à 38 millions de £ en janvier 1930, pour atteindre 66 millions de £ en février 1931. Jusqu'à présent, la capacité d'emprunt du fonds d'assurance-chômage n'avait été augmentée que par tranches de 10 millions. Cette fois, on la porte à £20 millions, les fonds d'assurance atteint 690 millions, soit 11 milliards 250 millions de francs.

On voit par ces chiffres quel gouffre financier a creusé le système d'assurance au chômage dans le budget de la Grande-Bretagne et on voit également que si ce système s'est effondré, cela a pris des années; mais le gouvernement actuel assume une large responsabilité dans l'accroissement de la dette des dernières années, ce qui fait dire au Times: "qu'il est un peu tard pour sonner la trompe d'alarme quand le navire est déjà sur les récifs".

L'autres journaux britanniques prétendent que si M. Snowden reconnaît l'extrême gravité de la situation, son aveu ne prouve nullement qu'il ait réellement l'intention d'y remédier. Cependant M. Snowden en faisant publier au moment même où il prononçait son discours le memorandum de la Trésorerie, ainsi que l'avis de l'actuaire du gouvernement sur la situation, a probablement voulu indiquer qu'il n'est pas hostile aux suggestions de l'actuaire.

Que dit celui-ci? Il dit qu'on pourrait rendre le système d'assurance-chômage "solvable" à condition qu'on réduise de 10 pour cent le nombre de bénéficiaires et qu'on réduise en même temps de la moitié ou du tiers le montant de l'allocation.

Il est vrai qu'aussitôt il précise que dans ce dernier cas les impôts se trouveraient fortement augmentés car avec le système électoral anglais aucun gouvernement ne pourrait prendre la responsabilité de réduire les allocations de chômage de moitié ou du tiers.

Propos du jour

La police secrète du Soviet a un flair hors ligne. Elle peut découvrir même les complots qui n'existent pas.

Il y a eu entente entre lord Irwin et Mahatma Gandhi. Maintenant il ne reste plus qu'à s'entendre sur l'interprétation des clauses de cette entente.

Le débat sur la Loi des Accidents du Travail démontre une fois de plus combien il est difficile, même avec la meilleure volonté, d'arriver à une solution qui rende justice à tous les groupes.

Le parti travailliste a prononcé l'anathème contre Sir Oswald Mosley et son nouveau parti. Les sanctions sont toujours plus draconiennes quand il s'agit de querelles de famille.

Deux catégories.

Il y a une classe nombreuse d'automobilistes — la majorité — qui se font un devoir d'observer les règlements de la circulation en tous temps et en toutes circonstances, souligne le Bulletin de la Voirie. Ces automobilistes croient que les habitudes de jugement et de prudence qu'ils acquièrent ainsi facilitent la circulation et diminuent le danger tant pour eux-mêmes que pour les autres.

Ces automobilistes, à proprement parler, ne savent jamais quelle vitesse extrême leur automobile peut atteindre, car les longues sections de routes droites, et dont le pavage uni s'étend à perte de vue ne les tentent pas d'ouvrir. Ces automobilistes semblent croire qu'il peut arriver quelque chose qui gênera le plaisir de l'expérience. Ces chauffeurs n'ont pas non plus l'idée de sauver du temps en prenant toujours le dedans des courbes et des tournants sans égard à la direction. Ils gardent toujours la droite, même dans les courbes et particulièrement sur le sommet des montées, et ils maintiennent toujours leurs freins et leurs phares en bonne condition. Ces créatures timides s'exemptent de bien des dangers de la route; il est rare qu'ils subissent des accidents, et il est encore plus rare qu'ils en causent à autrui. Et ils arrivent à destination aussi rapidement que les autres.

Il y a aussi un petit nombre de chauffeurs que leur soi-disant habileté supérieurement leur sang-froid, leur calme en face du danger et leur talent de prendre soin d'eux-mêmes n'importe où, en tous temps et en toutes circonstances, placent au-dessus de la loi. Ces chauffeurs connaissent réellement le plaisir de l'automobilisme. Ils font cinq milles de plus à l'heure que la vitesse garantie de leur automobile et ils établissent des "temps" records entre différents points. Ils sautent de la distance dans les courbes, et ils gardent le milieu de la route en tout temps. La condition des freins leur importe peu, car, prétendent-ils, ils savent comment prendre soin d'une automobile. Mais — ironie du sort — ces chauffeurs habiles sont la cause de 99 pour cent de tous les accidents d'automobiles, accidents dont ils sont les premières victimes.

ces dernières caisses elles se trouveraient bouleversées en pleine crise.

On ignore donc quelles mesures va suggérer le chancelier de l'Echiquier. Il est partisan de constituer une commission des économies mais on rappelle avec raison que les commissions de cette nature qui ont déjà fonctionné en Grande-Bretagne n'ont pas abouti à des résultats intéressants. Ce qui est certain c'est que M. Snowden a montré la nécessité de s'arrêter sur la voie qui conduit au désastre. Il a dit notamment: "La situation budgétaire est sérieuse. Je serai placé devant un lourd déficit à la fin de l'exercice en cours. Aucun budget ne pourrait supporter la charge inattendue que lui a imposé l'accroissement du chômage de ces douze derniers mois. Les dépenses ont augmenté, les revenus ont décliné, la production est tombée à 20 pour cent. Nous devons sauvegarder notre situation de grand centre financier du monde. Une mauvaise gestion budgétaire pourrait avoir une répercussion désastreuse".

La question est nettement posée; mais on doit se demander si dans les conditions politiques actuelles qui imposent à la Grande-Bretagne un budget purement social, dont l'industrie et le commerce payent toutes les charges, il est possible d'accomplir l'effort que le gouvernement veut exiger des citoyens anglais qui consentent encore à travailler.

Vouloir conserver à Londres son rang financier et en même temps pratiquer une politique d'expérience sociale, c'est, de toute évidence, une prétention insoutenable, il faut choisir.

En lisant les journaux

LIVRE INTERDIT EN CANADA

Le Canada. — Le ministère du Revenu national du Canada vient d'interdire l'entrée du pays au livre intitulé "The Life of Al. Capone". Ce livre a été classifié par l'autorité douanière comme inadmissible. Tous approuveront cette décision. Si l'y a un livre qui ne doit pas pénétrer chez nous, c'est la vie de ce chef de "gangsters" américain qui rançonne couramment la population de Chicago. Interdire l'importation du livre ne suffit pas, il faut aussi le proscrire la vente; et nous nous étions, huit jours après l'interdiction de la douane, "The Life of Al. Capone", sous forme de brochure illustrée, soit en vente à la vente à la dévotion de certaines boutiques de la rue Saint-Laurent. Le chef de police de Montréal n'a-t-il pas l'autorité nécessaire pour faire respecter la décision de la douane? Et s'il ne l'a pas, il semble que la police fédérale devrait y voir immédiatement. La jeunesse ne peut tirer rien de bon de la lecture d'un pareil livre.

BIENTOT VIENDRONT LES ELECTIONS

L'Événement. — Déjà M. Taschereau avait dit que les élections provinciales auraient lieu en 1931. Avant-hier, à la Législature, il avertit l'opposition de se tenir prête. Sans doute, le gouvernement pourrait profiter de son droit de remettre le scrutin à l'année prochaine. Mais il existe une coutume fixant à quatre années le terme d'office d'une administration provinciale. Le Premier Ministre aime les coutumes, et sur les nœuds. Si donc la date de la votation est bientôt annoncée, il y a tout lieu de croire que se sera pour ce printemps. Un journal de la métropole prétend savoir que la session sera terminée avant les fêtes de Noël, et que la dissolution des Chambres suivra de près. C'est plausible. Personne ne sera donc pris par surprise si cet événement attendu se produit avant Pâques. On nous prédit un printemps hâif. Cette époque serait bien choisie pour demander à l'Électorat de s'occuper de l'importante affaire des élections.

LA POLITIQUE A L'HOTEL DE VILLE

Le Monde Ouvrier. — La Ville s'est vu refuser sa demande d'appel à la Cour Supérieure. Il paraît qu'elle veut en appeler au Parlement canadien. Quel que soit le mérite de la cause en jeu, c'est un bien mauvais précédent. Elle retire son bill-qui a coûté bien cher en argent et en temps — de la Législature de Québec et en même temps elle demande au Parlement fédéral d'intervenir dans une décision judiciaire. Ce qui est mauvais à Québec serait donc bon à Ottawa? Nous nous demandons si la politique est entrée pour de bon à l'hôtel de ville; ce serait malheureux à tous les points de vue et tous les citoyens bien pensants le regretteront. Ce que nous demandons, c'est de ne plus retarder davantage les travaux de construction de la ligne de ceinture du C. N. R. Nombreux sont les ouvriers sans ouvrage qui attendent depuis trop longtemps que cette chicane se termine. Quelle que soit l'opinion qu'on professe sur les voies élevées ou souterraines, puisque c'est décidé pourquoi continuer à vouloir faire l'obstruction qui n'aura comme résultat que d'aggraver davantage une foule de nos maux-travaux.

LA CRAINTE

Le Devoir. — D'après un quotidien anglo-canadien, l'Association des radiodiffuseurs canadiens a convenu, lors de sa dernière réunion à Toronto, de réduire le temps affecté à la publicité payante, aux différents postes du pays. C'est un effort tenté par les propriétaires particuliers de ce genre pour tenter à sauver le régime présent, dit ce quotidien. En d'autres termes, devant les protestations croissantes du public, qui commencent à se voir octroyer la publicité payante à la radio, les propriétaires de postes, pris de crainte, s'avisent qu'il est grand temps de commencer à entraver les abus qu'ils commettent depuis des années. Ils ne sauraient, quoi qu'ils fassent, faire taire ainsi le mouvement de protestation qui peut aboutir à l'abandon de la radio, soit par les provinces soit par l'Etat fédéral, changement qui serait au vrai le moindre mal. La crainte est le commencement de la sagesse, selon le dicton; mais quand cette crainte est tardive, elle peut difficilement sauver la malaffaire. En l'on ne voit pas encore que la décision prise à Toronto ait donné jusqu'ici des résultats patents; la publicité à la radio continue d'être abondante tout autant qu'ennuyeuse.

LA PUBLICITE A JET CONTINU

L'Étoile, Lowell. — Il y a bien des gens qui ne sont pas convaincus de l'importance de la publicité et des résultats qu'elle donne. C'est qu'ils voudraient qu'elle fit des miracles, qu'une annonce faite par-ci par-là ait des effets tangibles et immédiats et, parce qu'ils sont nécessairement déçus, ils l'abandonnent. "Pourquoi, disent-ils, dépenser de l'argent surtout dans ces périodes de calme et de tranquillité dans les affaires, pour des annonces qui ne rapportent rien". Erreur profonde s'il y en a une, car l'expérience est la pour démontrer d'une manière irréfutable qu'une publicité intelligente, soutenue, constante, apporte toujours à la longue des résultats certains. Une annonce peut passer inaperçue ou ne frapper suffisamment l'attention du public; dix, vingt annonces répétées produisent des effets surprenants. Les grands magasins surtout devraient continuer leur publicité dans les périodes de dépression comme dans les périodes prospères. Pour que le public achète, il est nécessaire qu'il conserve sa confiance en l'avenir de l'industrie et du commerce du pays, envers les grandes entreprises nationales, et comment voudrait-il avoir cette confiance de dépression comme dans les périodes prospères. Pour que le public achète, il est nécessaire qu'il conserve sa confiance en l'avenir de l'industrie et du commerce du pays, envers les grandes entreprises nationales, et comment voudrait-il avoir cette confiance de dépression comme dans les périodes prospères.

LA PUBLICITE A JET CONTINU

L'Étoile, Lowell. — Il y a bien des gens qui ne sont pas convaincus de l'importance de la publicité et des résultats qu'elle donne. C'est qu'ils voudraient qu'elle fit des miracles, qu'une annonce faite par-ci par-là ait des effets tangibles et immédiats et, parce qu'ils sont nécessairement déçus, ils l'abandonnent. "Pourquoi, disent-ils, dépenser de l'argent surtout dans ces périodes de calme et de tranquillité dans les affaires, pour des annonces qui ne rapportent rien". Erreur profonde s'il y en a une, car l'expérience est la pour démontrer d'une manière irréfutable qu'une publicité intelligente, soutenue, constante, apporte toujours à la longue des résultats certains. Une annonce peut passer inaperçue ou ne frapper suffisamment l'attention du public; dix, vingt annonces répétées produisent des effets surprenants. Les grands magasins surtout devraient continuer leur publicité dans les périodes de dépression comme dans les périodes prospères. Pour que le public achète, il est nécessaire qu'il conserve sa confiance en l'avenir de l'industrie et du commerce du pays, envers les grandes entreprises nationales, et comment voudrait-il avoir cette confiance de dépression comme dans les périodes prospères.

LA PUBLICITE A JET CONTINU

L'Étoile, Lowell. — Il y a bien des gens qui ne sont pas convaincus de l'importance de la publicité et des résultats qu'elle donne. C'est qu'ils voudraient qu'elle fit des miracles, qu'une annonce faite par-ci par-là ait des effets tangibles et immédiats et, parce qu'ils sont nécessairement déçus, ils l'abandonnent. "Pourquoi, disent-ils, dépenser de l'argent surtout dans ces périodes de calme et de tranquillité dans les affaires, pour des annonces qui ne rapportent rien". Erreur profonde s'il y en a une, car l'expérience est la pour démontrer d'une manière irréfutable qu'une publicité intelligente, soutenue, constante, apporte toujours à la longue des résultats certains. Une annonce peut passer inaperçue ou ne frapper suffisamment l'attention du public; dix, vingt annonces répétées produisent des effets surprenants. Les grands magasins surtout devraient continuer leur publicité dans les périodes de dépression comme dans les périodes prospères. Pour que le public achète, il est nécessaire qu'il conserve sa confiance en l'avenir de l'industrie et du commerce du pays, envers les grandes entreprises nationales, et comment voudrait-il avoir cette confiance de dépression comme dans les périodes prospères.

LA PUBLICITE A JET CONTINU

L'Étoile, Lowell. — Il y a bien des gens qui ne sont pas convaincus de l'importance de la publicité et des résultats qu'elle donne. C'est qu'ils voudraient qu'elle fit des miracles, qu'une annonce faite par-ci par-là ait des effets tangibles et immédiats et, parce qu'ils sont nécessairement déçus, ils l'abandonnent. "Pourquoi, disent-ils, dépenser de l'argent surtout dans ces périodes de calme et de tranquillité dans les affaires, pour des annonces qui ne rapportent rien". Erreur profonde s'il y en a une, car l'expérience est la pour démontrer d'une manière irréfutable qu'une publicité intelligente, soutenue, constante, apporte toujours à la longue des résultats certains. Une annonce peut passer inaperçue ou ne frapper suffisamment l'attention du public; dix, vingt annonces répétées produisent des effets surprenants. Les grands magasins surtout devraient continuer leur publicité dans les périodes de dépression comme dans les périodes prospères. Pour que le public achète, il est nécessaire qu'il conserve sa confiance en l'avenir de l'industrie et du commerce du pays, envers les grandes entreprises nationales, et comment voudrait-il avoir cette confiance de dépression comme dans les périodes prospères.

LA PUBLICITE A JET CONTINU

L'Étoile, Lowell. — Il y a bien des gens qui ne sont pas convaincus de l'importance de la publicité et des résultats qu'elle donne. C'est qu'ils voudraient qu'elle fit des miracles, qu'une annonce faite par-ci par-là ait des effets tangibles et immédiats et, parce qu'ils sont nécessairement déçus, ils l'abandonnent. "Pourquoi, disent-ils, dépenser de l'argent surtout dans ces périodes de calme et de tranquillité dans les affaires, pour des annonces qui ne rapportent rien". Erreur profonde s'il y en a une, car l'expérience est la pour démontrer d'une manière irréfutable qu'une publicité intelligente, soutenue, constante, apporte toujours à la longue des résultats certains. Une annonce peut passer inaperçue ou ne frapper suffisamment l'attention du public; dix, vingt annonces répétées produisent des effets surprenants. Les grands magasins surtout devraient continuer leur publicité dans les périodes de dépression comme dans les périodes prospères. Pour que le public achète, il est nécessaire qu'il conserve sa confiance en l'avenir de l'industrie et du commerce du pays, envers les grandes entreprises nationales, et comment voudrait-il avoir cette confiance de dépression comme dans les périodes prospères.

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins
Dr J. A. ROUSSEAU
Directeur du DISPENSAIRE ANTI-VENERIEN
Bureau privé de 10 a.m. à 4 p.m. de 7 à 8.30 p.m.
Maladies des voies urinaires, Maladies des femmes
Maladies de la peau
Téléphone 119 28 RUE ROYALE

Dr A. TETREAULT
Médecin à l'Hôpital St-Joseph
Spécialité: Médecine générale et enfanta
Consultations: 2 à 4 p.m. Dimanche excepté
7 à 8 p.m. Dimanche et jeudi exceptés.
Tél. 2348 161 Ave LAVIOLETTE

Dr BARLOW HEBERT
Chirurgie générale, Maladies des femmes
et des voies urinaires, accouchements
39 RUE DES FORGES (en face du marché)
Consultations: 9 à 10 a.m., 1 à 3 et 7 à 8 p.m.
Visites à domicile sur appointment
Tél. Bureau 42 Tél. Rés. 2383

Dr ROCH HEBERT
SPECIALISTE
aux Hôpitaux St-Joseph et Coche
Maladie des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge
Consultations: de 9 à 12 a.m., de 2 à 5 p.m. et
les soirs de 7 à 8 p.m.
58 RUE ROYALE Téléphone 1125

54 rue LAVIOLETTE Tél. 5246
Dr R. DUGRE
Des Hôpitaux de Paris, Lyon, New-York
CHIRURGIEN à l'Hôpital St-Joseph
Spécialité: Chirurgie génito-urinaire, des systèmes
génitaux et digestifs.
Consultations: Au bureau: de 1 à 4 p.m. tous les jours
Le soir de 7 à 8 h. lundi, mercredi et vendredi.

Dr F. PAQUIN
Spécialité: Accouchements, maladies des enfants
Heures de bureau: le soir de 7 à 8 h. P.M.
L'après-midi de 2 à 4 h. Lundi, mercredi excepté
Tél. 1530 67 BONAVENTURE Trois-Rivières

Dr AUGUSTE PANNETON
SPECIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et gorge
Consultations: 1.30 à 4.30 tous les jours et sur
rendez-vous.
Le soir: lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 h. Soir
65-A RUE LAVIOLETTE Tél. 526

Téléphone 2719
Dr H. SMITH
Médecin-chirurgien
Ex-interne de l'Hôpital St-Joseph
Consultations de 2 à 4 et de 7 à 8.30 p.m.
191 rue LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES

Dr J. LAMOUREUX
Des Hôpitaux de Paris. Spécialiste
Maladie des yeux, des oreilles, nez et gorge
Consultations: 10 à 12 a.m., 1.30 à 5 et 7 à 8 p.m.
20 RUE HART Téléphone 1620

Téléphone 401 44, Alexandre (Vaisin Edifice Aneau)
Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge
Dr BENOIT JACOB, M.D.
Ex-interne de l'Hôpital National, Collège des
Quinze-Vingt, Paris, ex-interne de l'Hôpital Beauclercq,
Paris, ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame,
Paris, ex-interne de l'Hôpital Necker, Paris.
Heures de bureau: de 10 à 12 a.m., de 2 à 5 p.m. et
7 à 8 heures le soir.

Téléphone 421 42 rue ALEXANDRE
Dr J. A. DENONCOURT
Ex-interne des Hôpitaux de Paris
Chirurgie générale. — Chirurgie osseuse
Chirurgien à l'Hôpital St-Joseph
Consultations: de 2 à 4 p.m. et de 7 à 8 p.m.

4-A Alexandre (voisin Edifice Aneau) Tél. 401
Dr C. BARIBEAU, B.A., M.D.
Ex-interne des Hôpitaux de Paris
Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame,
Paris. Spécialité: Chirurgie générale, appareil urinaire
Consultations: 1.30 à 4 p.m. Le soir, 7 à 8 p.m.
Visites à domicile sur appointment

Téléphone 412
Dr LS-GEO. DE CHARETTE
Ex-interne de l'Hôpital St-Joseph
Ex-interne des Hôpitaux de Paris, Lyon, New-York.
Spécialité en maladies des femmes et accouchements
Heures de consultation: 2 à 5 h. p.m. 7 à 8 h. p.m.
25, RUE BONAVENTURE TROIS-RIVIERES

Consultations 10 a.m. à 12 p.m., 2.30 à 5.30 - 7.30 à 9 a.m.
p.m. — à domicile: Le dimanche sur appointment.
Dr HENRI LACROIX
Médecin-Chirurgien
Médicine générale, traitement électrique, maladies des
voies urinaires, de la peau, du cuir chevelu et du nez.
Dispensaire privé 167-A NOTRE-DAME
Tél. 1385

Notaires
Bureau: Tél. 1881 Résidence 2402
VICTOR ABRAN
NOTAIRE
Argent à prêter Assurance Collections
34 BONAVENTURE Trois-Rivières

Chiropraticien
A. E. HUNT KING, D.C.
Docteur en Chiropratique
Trois-Rivières Téléphone 1913
Shawinigan Falls Téléphone 725 25, 5ème Rue

Avocats
Téléphone 1881
François Désilets C.R. La D. Durand LL. &
DESILETS & DURAND
AVOCATS CITE
34 rue BONAVENTURE

Téléphone 1039 Chambre 21
JEAN-MARIE BUREAU
Avocat et Procureur
28 RUE HART (coin Des Forges)

Téléphone 592
G. H. ROBICHON, C.R.
AVOCAT
Edifice Banque Canadienne Nationale
Entrée: 35 rue HART Trois-Rivières

Téléphones 328-529 Casier postal 940
HENRI BISSON
Comptable et Liquidateur
Syndic en matière de faillite. Règlement des
débiteurs et créanciers. Perception et arbitrage
de comptes, 35 ans d'expérience à votre service
Edifice Aneau (6e étage) Trois-Rivières

Dentistes
Dr EDMOND BISSON
Chirurgien-Dentiste
Heures de bureau:
9 a.m. à 5 h. p.m. Le soir de 7 à 8 h. Soir
20 DES FORGES Tél. 569 Trois-Rivières

Architectes
Téléphone Bell 720
JULES CARON
Architecte A.A., P.Q.
30 BONAVENTURE Trois-Rivières

Optométristes
W. H. FONTAINE, O.D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
Optométriste officiel du Pacifique Canadien
Lundi, mardi, mercredi et jeudi 9 a.m. à 4 p.m.
Vendredi et samedi de 9 a.m. à 3 p.m.
492 rue ST-MAURICE Tél. 94

Le Nouvelliste
Quotidien édité et publié par
LA CIE DE PUBLICATION
LE NOUVELLISTE LIMITEE
REDACTION ET ADMINISTRATION
35, RUE STE-MARGUERITE
TROIS-RIVIERES
TELEPHONE: Echange privé 5000

Membre de la Canadian Press, de la Canadian
Daily Newspaper Association et de l'Audit Bureau
of Circulations. Correspondants dans tous les
centres du district.
Représentants spéciaux à Ottawa, Québec, Montréal,
réal, Agents de Publicité aux Etats-Unis: The
Beckwith Special Agency, Inc. New-York, Phila-
delphie, Chicago, Détroit, Atlanta, St-Louis,
Kansas City et San Francisco.
ABONNEMENT: \$6.00 par année, 60c par semaine
Par la poste \$4.00 par année. Etats-Unis
\$6.00 par année

RAPPORT ANNUEL DE LA COMMISSION DU HAVRE DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES POUR L'ANNEE 1930

La Commission du Havre a eu un surplus de \$29,455.00.— C'est le joli résultat qu'elle obtient, malgré la crise économique que nous traversons.— Un actif de plus de cinq millions de piastres.— Le rapport financier de la Commission du Havre pour l'année 1930 comporte un surplus de \$29,455.62, les revenus se montant à \$87,663.33 et les dépenses n'excédant pas \$58,227.71. C'est un beau résultat si l'on considère l'époque de crise économique que nous traversons. L'actif de la Commission du Havre se chiffre à \$5,251,208.77. Le fond d'amortissement est de \$185,095.20.



L'HON. A. DURANLEAU
Ministre de la Marine



M. J.-T. TEBBUTT
COMMISSAIRE



M. J.-B. LORANGER
COMMISSAIRE



M. E. VICTOR ABRAN, N.P.
PRESIDENT

ALBERT OLIVIER, Maître du havre

LOUIS NORMAND, Maître du port adjoint

J. R. LARIVIERE, Sec.-trésorier

Trois-Rivières, 2 février 1931.

A l'honorable ALFRED DURANLEAU,
Ministre de la Marine,
OTTAWA, Canada.

Monsieur,
La Commission du Port des Trois-Rivières a l'honneur de vous soumettre son rapport annuel, pour l'année se terminant le 31 décembre 1930.

A la suite de l'élection générale de juillet dernier, un nouveau bureau de directeurs fut nommé, par un arrêté ministériel en date du 29 août 1930, P. C. 2052, avec M. E. V. Abran, N.P. comme président, et MM. John T. Tebbutt et J.-B. Loranger comme commissaires; ces commissaires prêtèrent serment d'office le 19 septembre 1930.

En juin 1929, le gouvernement fédéral autorisa un emprunt de \$2,000,000.00 pour la construction de nouveaux quais et l'augmentation des facilités de mouillage. Ces nouveaux quais s'étendent du Quai Bureau, jusqu'à celui de la Dominion Coal, et l'on s'attend qu'ils seront terminés à la fin de l'année 1931. Les nouvelles opérations commerciales que les Commissaires espèrent provoquer par ces améliorations ne seront pas utiles seulement à la cité des Trois-Rivières, mais constitueront un facteur puissant pour mettre notre port parmi les principaux de la province de Québec, car Trois-Rivières a la prétention d'être un des centres le plus favorable pour une partie considérable du trafic qui se fait par voie de St-Laurent.

Une étude des rapports ci-annexés montre que l'année 1930 a été couronnée d'un bon succès, malgré la crise financière qui a fort affecté Trois-Rivières, et avec un retour aux conditions normales, les Commissaires sont convaincus que le port des Trois-Rivières prendra une influence de plus en plus considérable comme centre commercial, et deviendra le principal port d'expédition sur le St-Laurent.

Les Commissaires désirent, en terminant, vous assurer de leur sincère désir de travailler dans ce but et de leur espoir que leurs efforts constants seront récompensés par un succès complet.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,
Votre humble serviteur,
Les Commissaires du Port des Trois-Rivières,
(Signé) E.-V. ABRAN, N.P., Président.

Dépôt du Compte Surplus pour entretien	120,000.00	123,634.51
		\$135,595.20

DEBOURSES :	
Rachat d'une Débenture d'Emission de \$200,000.00 échéant le 2 janvier 1944	\$ 500.00
Balance en Banque au 31 décembre 1930	135,095.20
	\$135,595.20

VALEURS EN PORTEFEUILLE :	
Bons du Gouvernement Fédéral, échéance 1943, 5%	\$ 50,000.00

ETAT DE LA CAISSE GENERALE

RECETTES :	
Balance en Caisse au 31 décembre 1929	\$16,235.83
Comptes Recevables	\$ 66,822.56
Droits de Tonnage	10,112.71
Droits d'Amarrage	2,961.05
Droits de Havre	2,572.48
Divers	2.18
Billet Payable	375,000.00
Transféré du compte d'Épargne	23,569.51
GRAND TOTAL	\$495,585.74

DEBOURSES :	
Salaires	\$ 14,374.87
Dépenses de Bureau	4,705.42
Entretien et Réparations générales	15,970.76
Sondage des Quais	1,123.05
Intérêts sur Obligations	12,375.00
Intérêt sur Billet Payable	6,266.99
Dépenses de Voyages	370.85
Remises sur Droits de Havre et de Tonnage	33.25
Remises sur Intérêts de Débentures	17.60
Montant transféré au compte d'Épargne	55,193.54
Montant transféré au Fonds d'Amortissement	100,000.00
Billet Payable 1929	152,103.54
Balance en Caisse au 31 décembre 1930	263,638.98
	\$19,597.13
GRAND TOTAL	\$495,585.74

Etat du "Fonds d'amortissement" pour l'année 1930

RECETTES :	
Balance en Banque au 31 décembre 1929	\$ 11,560.69
Intérêts sur Dépôts	\$ 1,134.51
Intérêts sur Débentures en Sécurité	2,500.00

Etat de l'Actif et du Passif au 31 décembre 1930

ACTIF		PASSIF	
Terrains	\$1,294,777.00	Obligations 5 1/2 %, échéance 2 janvier 1944	\$ 200,000.00
Quais	2,155,550.00	Moins oblig. rachetée	139,500.00
Hangars	75,300.00		
NOUVEAUX QAIS :		Obligations 5 %, échéance 1er décembre 1938	27,500.00
Quai à charbon	110,941.01	Emprunt du Gouvernement Fed. pour Quais	1,157,300.00
Quai du Bassin	1,405,565.04	Gouvernement Fédéral	82,000.00
Honoraires des ingénieurs	23,458.89		
Divers déboursés	9,242.53	Int. accrues sur obligations Northern Const. Co. Ltd dû sur estimés	420,740.89
Outillage	3,509.63	Billets Payables, garantis par \$400,000. d'oblig.	375,000.00
Ameublement	2,228.50		
Comptes recevables	6,298.67	COMPTES DE SURPLUS :	
FONDS D'AMORTISSEMENT :		solde créditeur le 31 décembre 1929	192,400.43
En banque	135,095.20	Surplus de l'exerc. terminé le 31 déc 1930	29,455.62
Valeurs en portefeuille	50,000.00		
EN BANQUE :		SURPLUS DE CAPITAL	
Compte Courant	24,162.55	Moins dépréciation évaluée à	476,938.17
Compte spécial — Nouvelle construction	8,873.95	Moins dépréciation évaluée à	476,938.17
CHARGES DIFFERES			
Escompte et dépenses sur Emission d'obligations	5,005.80		
	\$5,251,208.77		

Nous faisons rapport que nous avons examiné l'Etat de l'Actif et du Passif plus haut mentionné, pour l'année finissant le 31 décembre 1930, et nous certifions que cet état démontre la situation financière vraie et exacte de la Commission du Port des Trois-Rivières à cette date, d'après les livres de la dite Commission et les informations et explications que nous avons reçues.

(Signé) J.-H. RENE DE COTRET & Cie,
Comptables Licenciés — Vérificateurs.

Trois-Rivières, 22 janvier, 1931.

Rapport comparatif sur Marchandises "Entrées" dans le Port des Trois-Rivières durant les Années 1926 - 1927 - 1928 - 1929 - 1930

	1926	1927	1928	1929	1930
TRAFIC OCEANIQUE					
Huile Crue	2,224,733 Gallons				
Bois de Construction	4,831,392' M. de P.	3,807,974' M. de P.	12,428,857' M. de P.	3,095,224' M. de P.	14,957,869' M. de P.
Charbon (Bitumineux)	284,769 Tonnes	315,512 Tonnes	351,581 Tonnes	332,818 Tonnes	298,563 Tonnes
Charbon (Coke)	21,424 "	15,573 "	25,882 "	6,106 "	329 "
Charbon (Anthracite)	7,791 "	3,297 "	14,157 "	31,272 "	26,861 "
Bois de Pulpe	40,968 Cordes	56,928 Cordes	36,868 Cordes	41,978 Cordes	84,352 Cordes
Fonte en gueuses	24,012 Tonnes	5,614 Tonnes	11,240 Tonnes	15,607 "	1,867 Tonnes
Soufre	23,996 "	16,625 "	17,573 "	29,192 Tonnes	15,607 "
Sulfate de Soude	15,929 "	14,317 "	10,898 "	12,895 "	12,199 "
Sulfate d'Alumine	919 "				
Rails	36 "	207 Tonnes	115 Tonnes		
Machineries		11 "			
Plaques de Fer					
Minéral		6 Tonnes			
Far Angle		1,650 "			
Sucre	912 Tonnes				
Sel	249 "	227 "	589 Tonnes		169 Tonnes
Riz	21 "	16 "	29 "		
Saumon	4 "	24 "			12 "
Pierre à Savon		3 "			
Carvelles					
Boîtes pour Toiles					
Métaux		3 "			
Briques			2,654,000 Briques		
Boîtes de conserves			875 Lbs.		
Pyrites de Fer			1,230 Tonnes		
Mélasse					1,177 Tonnes

	1926	1927	1928	1929	1930
TRAFIC AMERICAIN					
Charbon (Bit.)	20,741 Tonnes	32,826 Tonnes	49,919 Tonnes	43,594 Tonnes	58,768 Tonnes
Charbon (Anth.)	12,841 "	10,961 "	6,854 "	3,338 "	4,595 "
Sable à Moules	1,659 "	1,656 "	2,252 "	2,178 "	2,192 "
Bouleaux à Papier			5,224 Pièces		

	1926	1927	1928	1929	1930
TRAFIC INTERIEUR					
Bois de Construction	2,158,770' M. de P.	3,506,996' M. de P.	8,153,129' M. de P.	11,693,546' M. de P.	7,558,508' M. de P.
Briques	1,329,509 Briques	2,125,512 Briques	1,745,299 Briques	387,000 Briques	375,000 Briques
Flour CRU	1,966,077 Gallons	1,909,419 Gallons	845,757 Gallons	925,511 Gallons	354,429 Gallons
Bois de Pulpe	585,509 Cordes	35,860 Cordes	145,957 Cordes	176,216 Cordes	192,419 Cordes
Lattes	114,422 Cordes	105,444 Cordes	2,800 Minots	3,800 Minots	3,770 Minots
Pommes	2,400 Minots	2,400 "	999 "		
Patates	713 "				
Poutres de Cèdre	2,614 Cordes	798 Cordes	1,821 Cordes	283 Cordes	351 Cordes
Bois de Chauffage	22,690 Tonnes	24,255 Tonnes	27,905 Tonnes	29,741 Tonnes	25,989 Tonnes
Méas Générales	1,400 "	4,514 "			1,387 "
Charbon (Anth.)	930 "				
Charbon (Bit.)	434 "	4,485 Tonnes			5,426 Tonnes
Fonte en gueuses	109 "	249 "			
Flour	89 "				
Pierres				271 Tonnes	
Tuyaux en Fonte	1,256 "			289 "	677 "
Rails	46 "				
Plaques de Fer	2 "				
Fusées		2 Tonnes			1,170 Tonnes
Sulfite			648 Tonnes		7 "
Boîtes de Conserves			380 "		
Machineries			72 "		26 Tonnes
Paille					13 "
"Beaverboard"					61 "

Rapport comparatif sur Marchandises "Sorties" du Port des Trois-Rivières durant les Années 1926 - 1927 - 1928 - 1929 - 1930

	1926	1927	1928	1929	1930
TRAFIC OCEANIQUE					
Bois de Construction	570,546' M. de P.	430,128' M. de P.	715,523' M. de P.	659,942' M. de P.	860,869' M. de P.
Papier à Journal	26,009 Tonnes	31,793 Tonnes	40,037 Tonnes	44,941 Tonnes	62,563 Tonnes
Papier (Kraft)	329 "				
Spiritueux					
Méas Générales	421 Tonnes	794 Tonnes	751 Tonnes	661 Tonnes	498 Tonnes
Malt	444 Tonnes				
Coulée en bois	8 "				
Minéral de Peinture			500 Tonnes	500 Tonnes	95 Tonnes
Aluminium				1,921 "	5,342 "
Papier à Emballage				415 "	
Foin				751 "	789 Tonnes
Machineries				29 "	
TRAFIC AMERICAIN					
Bois de Construction	507,793' M. de P.	3,354' M. de P.	41,952 Tonnes	69,313 Tonnes	59,161 Tonnes
Papier à Journal	47,358 Tonnes	42,408 Tonnes	11,161 "	13,217 "	16,975 "
Palpe de Bois	3,602 "				
Sucre	912 "	1,650 "			
TRAFIC INTERIEUR					
Bois de Construction	453,305' M. de P.	1,368,084' M. de P.	1,651,264' M. de P.	323,969' M. de P.	826,102' M. de P.
Lattes	2,000 Cordes				
Sable de Rivière	46,800 Tonnes	55,709 Tonnes	64,800 Tonnes	51,200 Tonnes	6,600 Tonnes
Méas Générales	9,183 "	11,554 "	15,815 "	16,352 "	9,150 "
Charbon (Bit.)	359 "	5,521 "	332 "	929 "	363 "
Foin	365 "	98 "	121 "	783 "	279 "
Tuyaux en Fonte	904 "	2 "	125 "	112 "	155 "
Minéral					
Paille	25 Tonnes				
Machineries	29 "		13 Tonnes	3 Tonnes	7 Tonnes
Avoine	14 "				
Morceaux de Fonte	8 "				1 Tonne
Briques			5,000 Briques		
Gasoline				675 Gallons	
Cable				7 Tonnes	
Papier à Journal					7,927 Tonnes
Palpe					1,315 "
Piomeries					3 "
Tuyaux					4 "

Rapport comparatif des Vapeurs, Navires et autres Bâtiments qui ont apporté ou pris chargement dans le Port des Trois-Rivières, durant les Saisons 1926 - 1927 - 1928 - 1929 - 1930

	1926		1927		1928		1929		1930	
	No.	Ton. Entr.	No.	Ton. Entr.	No.	Ton. Entr.	No.	Ton. Entr.	No.	Ton. Entr.
Trafic Océanique	110	282,829	117	326,658	124	333,766	110	349,766	143	414,312
Trafic Américain	195	71,475	154	68,677	144	68,314	172	75,719	146	79,512
Trafic Intérieur	1,986	1,127,096	2,135	1,265,671	1,878	1,915,263	1,837	1,826,336	1,519	1,751,207
Grand Total	2,291	1,481,400	2,406	1,661,006	2,146	2,317,343	2,119	2,251,821	1,808	2,245,031

PAGE DU SPORT

H. MORENZ EST EN TETE DES COMPTEURS

Montréal, 10.— Tout annonce que H. Morenz, le centre étoilé des champions du monde, finira la saison en tête des compteurs de la N. H. L. pour la deuxième fois depuis son entrée dans cette ligue en 1923. Les clubs n'ont plus que 4 parties à jouer et il n'est pas une marge considérable. En dépit du fait qu'il a marqué presque toutes les parties de son club contre les Rangers et qu'il ne joue pas lors de la jouée de dimanche Morenz a une marge de 6 points sur Eddie Goodfellow, son plus proche concurrent. D'après le dernier rapport comprenant les parties de dimanche.

Morenz est actuellement en tête avec un total de 47 points dont 27 points et 23 aides Goodfellow a 22 points et 19 aides pour faire le total de 41 points.

La lutte pour la première position des compteurs dans la section américaine promet d'être très serrée car Eddie Goodfellow ne ménagera pas un point sur W. Cook des Rangers et sur Eddie Goodfellow, son plus proche concurrent en troisième position le centre des Falcons augmentera son avance. Cook a 29 points et 11 aides à son crédit pour un total de 40 points, tandis que Frank Boucher des Rangers le suit de près avec 32 points et 23 aides pour un total de 37. Dans la dernière des aides Boucher n'est surpassé que par Prineau des Leafs qui en a 27 à son crédit.

Un détail intéressant dans la section américaine est de voir que Eddie Boucher, la fameuse défenseur, a été le troisième compteurs de son club avec 15 points et 13 aides.

C'est Bill Cook des Rangers qui a compté le plus de points soit 29. Il a été dépassé de plus par Morenz Harvey Harkness de Detroit l'ancien joueur de la ligue qui a le temps passé au pénitencier car il a reçu 116 minutes de punitions. Son plus proche concurrent est Eddie Boucher qui a passé 97 minutes au pénitencier. Il est suivi par Marty Burke du Canadien avec 85 minutes.

LE STE-THÉCLE BLANCHIT LE HERVEY JCT

(De notre correspondant) Ste-Thécle, 9.— Après avoir été défait deux fois sur son terrain par le club de Hervey Junction, l'Aiglon de Ste-Thécle a beaucoup surpris en s'avançant en son blanchissage par la voie de 3 à 0.

L'assistance fut très nombreuse car plusieurs de Ste-Thécle assisteront à la partie, cependant ils ne ménageront point leurs applaudissements.

Au commencement de la première période ce fut un peu brutal mais en peu de temps tout fut réglé et la jeu recommença avec beaucoup d'élan. Au milieu de cette période malgré les efforts de Hervey Junction R. Grenier réussit à donner ses adversaires en comptant le premier point.

La deuxième période vit un gros succès. L'Aiglon a montré dans cette période tout le courage qu'il possède car ses joueurs restèrent constamment à l'attaque. Le deuxième point fut compté par G. Naud qui prit en défaut le gardien des buts de Hervey Junction. Vers le fin de cette période R. Grenier réussit à compter le troisième point.

La dernière période débuta à une vive allure car le Hervey Junction voulait à tout prix éviter le blanchissage, mais tout effort fut inutile. Le résultat fut un succès pour Ste-Thécle.

Voici l'alignement et le sommaire de la partie.

L'Aiglon: L. H. Joncteur, M. Thibodeau, R. L. Lévesque, G. Naud, Def. P. Piquet, J. M. Lafrenay, Def. P. Piquet, S. Piquet, Alex. F. Pronovost, L. Thiffault, Alex. F. Pronovost, R. Grenier, Cen. O. Gauthier, E. Thiffault, Subs. R. Gagné, A. Leblanc, C. Magnan.

PREMIERE PERIODE L'Aiglon R. Grenier DEUXIEME PERIODE L'Aiglon G. Naud TROISIEME PERIODE Pas de points Position: O. Gauthier et R. Thiffault.

Billiard-Pool

Jouez votre jeu favori dans l'une des salles de billard les plus modernes de la province.

Tables de pool Tables de billard Billard anglais MATERIEL NEUF Cigares — Cigarettes Rafraîchissements. L'AVOIR

LES CANADIENS DE LA CARD ROOM GAGNENT LE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE DE LA WABASSO

Les Canadiens de la Card Room ont remporté le championnat de la ligue interdépartementale de la Wabasso en gagnant la deuxième partie du détail sur les Sénateurs de la Ring Room qu'ils vainquirent par le score de 2 à 1, devant une foule de près de 800 spectateurs sur le patinoire de la Wabasso.

En dépit d'une glace plutôt molle les deux clubs se sont lancés à l'attaque avec ardeur et ont conduit le jeu à une vitesse surprenante durant les trois périodes.

Les Canadiens qui avaient gagné la première partie du détail se sont jetés dans la mêlée avec la volonté bien arrêtée d'ajouter un deuxième victoire à leur crédit et de s'emparer sur le champ le championnat de la ligue.

Une fanfare et les frais de musique au cours des périodes de repos. Dès le début de la partie les Canadiens montrèrent qu'ils étaient décidés à remporter une deuxième victoire comptant deux points grâce au duo Sauvageau-Piché qui joua une grande partie pour son club.

Les Sénateurs de la Ring Room furent quelque peu décontenancés par cette attaque à tout rompre des Canadiens et parurent paralysés durant toute cette période. Mais le second engagement fit ses révélés.

LE HOCKEY PROVINCES MARITIMES

Truro "Beavers", 4; Amherst "Ramblers", 0.

O. H. A. SENIOR Hamilton "Tigers", 3; Windsor "Miners", 0.

N. O. H. A. SENIOR Sudbury "Wolves", 4; Ingonia Falls 1.

O. H. A. JUNIOR West Toronto, 5; Niagara Falls "Canadians", 1.

N. O. H. A. JUNIOR South Ste-Marie "Greyhounds", 10; North Bay "Troopers", 2.

UN RECORD D'ASSISTANCE A L'ARENA

Une foule de 2004 personnes ont payé leur entrée à l'Arena pour la partie de dimanche dernier entre La Tuque et Trois-Rivières. Si on compte une cinquantaine de membres de la fanfare et les autres fonctionnaires, l'assistance complète peut être estimée à 2,100 personnes, ce qui constitue un record jamais établi à l'Arena Lavolette.

BLANCHISSAGE

Le Trifluvien a blanchi le Canadien Jr par un score de 7 à 0. L'étoile de la partie fut Dubois qui marqua 3 points et en fit scorer 3 autres, Hardy 2, Berthiaume 1 et Bouchard 1.

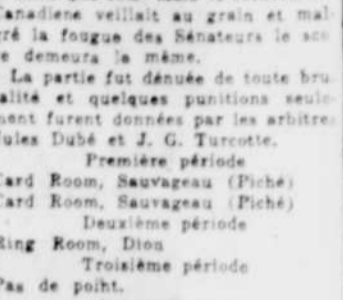
Le gardien de buts se distingue dans ses buts. René Cloutier et Lafabre jouèrent aussi une belle partie.

Voici l'alignement du trifluvien: Buts, Gendron, Défense, Dubois, Défense, Berthiaume, Alex, Dubois, Alex, Cloutier, Centre, Hardy, Subs: Bouchard, Belliveau.

DEFI

Le Royal Cigar Store lance un défi au club Heart Cloutier enarg. Pour une partie revanche, qui aurait lieu mercredi soir à 10 heures à l'Arena.

Une étoile de tennis



Le Dr JACK WRIGHT, l'un des meilleurs joueurs de tennis du Canada qui prend part aux tournois de Bermuda. Il a remporté la troisième ronde du tournoi.

L. LEGLERC GAGNE LE MARATHON DE BERTHIER DIMANCHE

Portneuf, 10.— Les organisateurs de la course de cinq milles à Portneuf ont remporté un vrai succès. Quinze des dix-huit partants ont terminé la course. Lucien Leglerc, de Portneuf Station a parcouru la distance d'à peu près cinq milles et demi en 40 minutes et 10 secondes. La course fut très contestée, tel qu'indiquent le classement. Les amateurs se sont intéressés à cette course et s'étaient placés tout le long du parcours. La course suivait celle de M. le maire Onésime Poliquin, qui a présenté la coupe donnée par les organisateurs à M. Lucien Leglerc. Plusieurs autres prix ont été distribués. Le promoteur, M. Roméo Leclerc, tient à remercier les donateurs de ces prix, MM. L'abbé Picher, M. le maire Onésime Poliquin, de Portneuf Station, etc.

Voici le classement des coureurs: 1—Lucien Leglerc 40:10 2—C. E. Carpentier 40:40 3—Roland Julien 41:15 4—O. Germain 42:37 5—Aldé Marotte 42:37 6—C. Gadin 47:14 7—Arthur Jobin 48 8—Archie Marotte 51:24 9—René Denis 52:49 10—Albert Jobin 12—J. B. Joubert 13—P. H. Lamotte 14—Edouard Lafabre 15—Adl. Marotte.

LE MARATHON LAVIOLETTE

Le marathon qui a eu lieu dimanche dernier avait été organisé par M. J. B. Archambault, 284 rue Lavolette où fut le départ et le retour. Le promoteur était Georges Diamond.

Les organisateurs remercient le chef de police Jules Vachon qui a fait de l'amabilité d'envoyer trois policiers, dont le Capitaine Cousset, pour maintenir l'ordre. De plus deux policiers étaient en moto, prêts pour frayer un chemin aux coureurs.

GODFREY GAGNE EN 17 MINUTES

(Presse Canadienne) Newark, N. J. 10.— Georges Godfrey, poids lourd négro s'est tourné vers la lutte et il a défait hier son Joe Grandwiter en lui collant les épaules au tapis en 17 minutes.

"Voilà un autre pur sang"



Le pur sang possède beauté et vitesse, et sous ces rapports, le Pontiac Six de 1931 est certainement un pur sang! Ce bel auto possède la grâce d'un cheval de race... de fait, son luxe et sa beauté sont bien supérieurs à ce que son prix implique.

Les spacieuses Carrosseries Fisher sont capitonnées en riches tissus et avec goût. Elles sont soigneusement isolées contre le froid et le bruit.

Vous verrez aussi que le Pontiac 1931 est confortable et facile à conduire. C'est un véritable pur sang, facile à diriger, empressé d'obéir. Le fameux moteur à tout ce qu'il faut pour une accélération vive et une grande allure maintenue... et l'une et l'autre s'obtiennent facilement, silencieusement, économiquement.

Faites vous-même l'épreuve de cette voiture. Considérez sa valeur... une valeur General Motors, facile à acheter suivant le mode de paiements différés G.M.A.C. de la General Motors, sans compter que la Police de Service au Propriétaire de la General Motors garantit une satisfaction complète et durable.

PONTIAC

MOTORS LIMITED 251, rue Notre-Dame TROIS-RIVIERES, P. Q. A. COULOMBE gérant J. A. LAMBERT SHAWINIGAN, P. Q. Téléphone 145

GARDINER FIT SES DEBUTS A WINNIPEG

Winnipeg, 10.— L'étude des trajectoires décrites par un objet en mouvement est maintenant devenue une profession pour Charlie Gardiner, le fameux gardien de but des Chicago Black Hawks, qui, il y a cinq ans à peine n'était qu'un simple ouvrier.

Le baseball, le tir, le rugby, le football et le golf lui ont donné le surnom de coup d'oeil. Maintenant il mène comme le premier gardien de but de la N. H. L. avec 11 blanchissages à son crédit et seulement 65 points entrés contre lui.

Il débuta dans la N. H. L. en 1927 dans un temps où le métier de gardien de but équivalait à un suicide. Il s'attira les félicitations de tous pour son esprit froid et en face des coups de butte qui lui furent adressés par le Chicago qui travaillait à se former un club pour l'aider à résister aux assauts ennemis.

Gardiner gradua dans la N. H. L. après seulement une année d'expérience chez les professionnels avec les Maroons de Winnipeg de l'American Hockey Association. Il joua comme amateur avec les Maroons de Winnipeg et les Seikirk Fishermen de la ligue sénior du Manitoba pendant les deux saisons précédentes. Gardiner montra beaucoup d'habileté pour ce poste de qu'on lui eût donné les jambes. Son acrobatie dans les buts fait de lui une attraction qui en vaut la peine.

Il est marié et père d'un enfant.

LE COMBAT ENTRE CARNERA-MALONEY A L'IMPERIAL

Les amateurs de boxe de notre ville auront l'opportunité unique d'assister au combat qui vient d'avoir lieu à Miami entre Primo Carnera et Jim Maloney. En effet, le théâtre Imperial donnera une représentation complète du combat, jeudi, vendredi et samedi à 190 heures, à 190 heures, à 6:00 heures et à 10:30 heures afin de permettre à tous d'y assister à l'heure qui sera la plus favorable.

LIGUE AMERICAINE

HIER SOIR Duluth 4 Buffalo 3 St-Louis 5 Minneapolis 4

LE HIGH SCHOOL DE GRAND-MERE GAGNE

Le club de Badminton du High School de Grand-Mère a battu l'équipe locale de jeunes filles du High School par le score de 13 à 2 au High School sur la rue Lavolette.

Gagnant d'une coupe



La coupe Waterloo, emblème du championnat des chiens levriers a été remportée par Conversation, propriété de M. T. Cook qui a battu "Had Again", de Sir J. Humphrey, lors de l'exposition de Altona, Angleterre.

QUATRE PARTIES DANS LA N. H. L. CE SOIR. — CHICAGO-CANADIENS

Montréal, 10.— Les Canadiens seront encore privés des services de leur centre étoilé, Howie Morenz, lorsqu'ils rencontreront les Black Hawks de Chicago, ce soir, au Forum dans leur dernière rencontre de la saison. Cette jouée est la plus importante des quatre parties qui seront au programme de la N. H. L. ce soir.

Les Leafs rencontreront le Boston à Boston et les Rangers recevront les Falcons. Les deux derniers clubs de la ligue, Ottawa et Philadelphie, seront aux prises dans la capitale.

Howie Morenz, qui se blessa à une cheville lors de la partie de jeudi contre les Rangers, a été confiné à l'hôpital sous les soins de Sir Henry Gray et il espère en sortir aujourd'hui.

Cependant il ne sera pas prêt à jouer ce soir mais il sera en son poste pour la partie contre les Maroons jeudi. Gagnon qui était lui aussi absent de l'équipe dimanche soir, lorsque les Canadiens blanchirent le Detroit, sera dans la mêlée ce soir.

La bataille de ce soir sera pour les honneurs de la série entre ces deux clubs qui sont tous deux assés de prestige par un détail, le Canadien étant certain de la première position et le Chicago de la deuxième.

La deuxième rencontre entre les Leafs et les Bruins est plus importante pour le Toronto. Les Bruins sont mathématiquement sûrs de la première place mais le Toronto peut être délogé de la deuxième position par le Montréal et les Américains.

Les Falcons jouent ce soir contre les Rangers leur dernière chance d'entrer dans le détail. Nils perdent aux mains des Rangers ils seront complètement éliminés. En gagnant ils ont de bonnes chances car ils ne se trouveraient plus que 3 points en arrière des Rangers avec deux parties de moins de jouées que les hommes de Lester Patrick. La dernière rencontre aux programmes entre les deux clubs de la ligue n'offre aucun intérêt.

AVIS A NOS LECTEURS

Tous nos lecteurs sont priés de signer les communiqués qu'ils nous adressent car nous jetterons au panier, sans plus, les envois anonymes. Nos amis de la campagne sont invités de faire passer, autant que possible, leurs communiqués par nos correspondants.

"LE NOUVELLISTE."

DEFI

Le club de hockey "Ladies' Girls" lance un défi au "St-Patrick's Girls" pour une autre partie de hockey qui devra être jouée à l'Arena Lavolette au cours de la semaine.

LE TOURNOI DE POOL DE LA SALLE LAVAL

Le tournoi de pool de la Salle Laval se continue tous les jours et semble intéresser plus que jamais les amateurs du tapis vert de notre ville s'il faut en juger par les nombreux spectateurs qui ont assisté à la partie de vendredi soir entre P. Desrochers et Georges Houde. Le dernier sortit vainqueur par un score de 150 à 148.

La direction de la Salle Laval prie d'avertir les jeunes clubs de baseball en formation qui n'ont pas de local en vue d'aller confier avec elle car elle pourrait mettre un local à leur disposition.

WOLGAST OBTIENT LA DECISION

Bridgeport, Conn. 10.— Midget Wolgast, 114 livres de Philadelphie, le champion du monde des poids mouches a battu aux points Pinky Silverberg de Ansonia ici hier soir. Silverberg pesait 116 livres.

7.05 P.M. T-des LS

Jumez à satiété après diner les Life Savers ont ensuite le goût du tabac

MASCARADE

(De notre correspondant) Hervey Junction 10.— Ces jours derniers avait lieu sur le patinoire une mascarade organisée par M. M. Gagné au profit des pauvres de la paroisse.

Les prix furent distribués. Les juges étaient MM. Wilfrid Bellemare, Pierre Castonguay et J. Périgny.

T'a pas ?

LES PETITES PASSAIENT A L'HEURE DE L'ETÉ. AUTOMNE PASSE ET ET DONNE LES COMPLETES. ONT DEVINÉ D'UNE HEURE ON VA A L'ÉTOILE. PRINTemps BEN VITE!

OU TE DIS QUIL N'Y A PERSONNE COMME LES LES SAUVAGES ET LES VIEUX HABITANTS POUR PROPHÉTISER LA TEMPÉRATURE. CE NE SERA PAS LONG AVANT QU'ON SE SÉPARÉ DE NOUVEAU DE CES MACHINS-LÀ!

ET DEVONT CES PROPHÉTIES OPTIMISTES, TU TE SURPRENDS À CRESSER TES DÂTONS DE SOI!

ET TE RAPPELLES-TU LA FOIS QUE JE FIS UN TROU DANS UN CLAP AVANT CRÉE TOUTE UNE SENSATION!

ET TE RAPPELLES-TU NON LANCER DE 280 VERGES AU DIXIÈME TROU?

Tas-pas déjà vu avec satisfaction que les Indiens et les vieux cultivateurs prédisaient un printemps haïf-

MAIS DURANT LES QUATRE SEMAINES QUI SUIVENT, LE FROID ET LES BOURRASQUES NE CESSENT PAS.

Mais durant les quatre semaines qui suivent, le froid et les bourrasques ne cessent pas.

dites simplement— "Bière Black Horse Dawes s.v.p.!"

CARNET SOCIAL

M. et madame Emile Desrosiers ont actuellement à la Haute-Savoie...

LA LAVAL

Madame Léon Bédouin recevait les membres de son Club de bridge...

Adieu la Constipation!

Un pharmacien annonce "Depuis 30 ans je recommande l'usage de la Castorine..."

PALACE

DERNIER JOUR BEBE DANIELS DANS ALIAS FRENCH GERTIE

SOIREE DE GALA SAMEDI 14

Surveillez nos prochaines annonces

Un Grand Film en Français

"DANS UNE ILE PERDUE" Avec Danielle Farola, Enrique Rivero...

Capitol

Dernière fois aujourd'hui

ROLAND WEST'S

The BAT CHESTER MORRIS

RIALTO

Votre dernière chance aujourd'hui de voir la meilleure vue...

J. Harold MURRAY ET LOIS MORAN

DANS UNDER SUSPICION

ARRETEZ CETTE TOUX

SIROP PEUPLIER COMPOSE

Pharmacie L.-A. Hébert

PLUS DE 300 PRIX POUR LE GRAND WHIST DE DEMAIN SOIR PAR LES ANCIENS DE LA SALLE

C'est demain soir, 11 mars, qu'aura lieu le grand whist annuel...

Des tramways seront à la disposition des assistants pour la ville et pour le Cap de la Madeleine...

- Une boîte de cigares. 50 Western Canada Flour Mill... 51 Théâtre Rialto, Dix billets de Théâtre...

115 Steel Consolidated (M. Simard) 1 Nécessaire de Voyage 116 Créméria des Trois-Rivières 60 Bons de Lait

117 M. J. E. Garsneau (Glacière Bel-seur) 230 bons de glace 118 Maurice Garsneau, 1 caisse de Bière...

THEATRE IMPERIAL

Dernière fois aujourd'hui

ROLAND WEST'S The BAT CHESTER MORRIS

RIALTO

Votre dernière chance aujourd'hui de voir la meilleure vue...

J. Harold MURRAY ET LOIS MORAN

DANS UNDER SUSPICION

ARRETEZ CETTE TOUX

SIROP PEUPLIER COMPOSE

Pharmacie L.-A. Hébert

Hélène et ses opinions sur la mode parisienne



Le genre de blouse que nous réserve l'avenir

Ces petites mules de chevreuil or, argent et noir, sont attrayantes et gaies.

Un costume pour la plage: pantalons de couleur orange avec blouse orange marquée de points bleus.

Voici quelque chose de nouveau en fait de dessous. Celui-ci est en georgette brodée.

Le nouveau décolleté pour costume de tennis.

Manche d'un costume lamé.

Luxe (6 x 8) 180 Pharmacie Hébert 1 boîte de Cigarettes 190 F. W. Hatch 500 barres de Savon Camiflor

191 M. J. E. Garsneau (Glacière Bel-seur) 230 bons de glace 192 Maurice Garsneau, 1 caisse de Bière...

193 M. J. E. Garsneau (Glacière Bel-seur) 230 bons de glace 194 Maurice Garsneau, 1 caisse de Bière...

195 M. J. E. Garsneau (Glacière Bel-seur) 230 bons de glace 196 Maurice Garsneau, 1 caisse de Bière...

197 M. J. E. Garsneau (Glacière Bel-seur) 230 bons de glace 198 Maurice Garsneau, 1 caisse de Bière...

199 M. J. E. Garsneau (Glacière Bel-seur) 230 bons de glace 200 Maurice Garsneau, 1 caisse de Bière...

La soeur de la femme

(Suite de la page 2)

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter. Je lui dis: Gardez-en donc, mais je n'en ai jamais eu.



"N'Hésitez Pas, Essayez-Le"

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Q.—Avez-vous demandé de ces vêtements? —Où, une fois; Mme Lefebvre m'a dit: C'est bien malheureux, je viens de le jeter.

Bourse, Commerce et Finance.

LES BENEFICES TROP CONSIDERABLES FONT FLECHIR LA PLUPART DES STOCKS APRES UNE OUVERTURE ASSEZ BONNE

Québec Power touche un haut de 49 et perd en clôture ensuite jusqu'à 1-2 point, de même que Montreal Power et Shawinigan.

Montréal, 10.—Les réalisations de bénéfices ont fait fléchir les cours des stocks à Montréal hier après une ouverture qui avait été bonne. Power Corporation, Québec Power, Montreal Power et Shawinigan furent bien demandés au début de la séance et Québec Power toucha un nouveau haut de 49. Tous ces stocks ont fléchi dans la suite pour perdre en clôture jusqu'à 1-2 point dans certains cas. La Bourse de New York a été vigoureuse par certains côtés mais elle n'a pas influencé Montréal pour le moins. Le volume des ventes a atteint seulement 21-21 1/2 actions. Le raffinement était en cours au moment de la fermeture. Voici les principaux changements qui sont survenus dans les prix des stocks :

Abitibi stationnaire à 12. Abitibi privilégié en mieux de 1 à 45. B. C. Power en perte de 1 à 45. Canada Cement en perte de 1/2 à 18 1/2. Canada Paper stationnaire à 2. Cockburn Plow en mieux de 1/2 à 3. Dominion Bridge en perte de 1/2 à 50 1/2. Dominion Steel and Coal B

en perte de 1/2 à 6 1/2. McGill Front-end stationnaire à 19. Power Corporation en perte de 1/2 à 28 1/2. Québec Power en perte de 1-2 à 48. Steel of Canada en mieux de 1-4 à 39 1/2, et Winnipeg Electric stationnaire à 29. Smelters a fléchi de 2-3 points au cours de 185. Cinquante-sept stocks ont fait leur apparition sur le tableau local. Là-dessus, 8 ont avancé, 14 ont reculé, 16 sont demeurés stationnaires et 19 se sont vendus par lots irréguliers seulement.

Brazilian a enregistré un virement de 7,984 actions pour fermer en perte de 1-4 point à 28. Montreal Power vient ensuite avec 2,874 actions à une perte de 7-8 point à 62 1-4. Nickel enregistrera un virement de 1,397 actions pour fermer en mieux de 1-8 point au cours de 18-1-2. Le total des ventes fut de 21,918 actions comparativement à 45,975 actions vendredi dernier et à 28,314 actions durant la séance correspondante de 1930. Le total des ventes d'obligations fut de \$13,600.

BOURSE DE NEW-YORK

Cotations fournies au Nouvelliste par la maison McDougall & McDougall, Edifice Aneau, Trois-Rivières.

Cours du 9 Mars 1931.

	Haut	Bas	Dernière
Am. Can.	125	122	124
Am. Tel. & Tel.	199	197 1/2	198
Anacostia Copper	49 1/2	49 1/2	49 1/2
Am. Waterworks	74 1/2	73	74 1/2
Baldwin Loco	25 1/2	25	25 1/2
Bethlehem Steel	64 1/2	63 1/2	64 1/2
Briggs Body	21 1/2	20 1/2	21 1/2
Canadian Pacific	43 1/2	42 1/2	43 1/2
Chesapeake & Ohio	42 1/2	42 1/2	42 1/2
Carbo de Pasco	26 1/2	26 1/2	26 1/2
Chrysler Corp.	25 1/2	24 1/2	25 1/2
Chico Rock Isl.	60		
Gen. Gas.	102 1/2	100 1/2	102 1/2
Davidson Chem.	20 1/2	19 1/2	20
Dupont	100 1/2	98 1/2	99
Empire State	23	22 1/2	23
General Motors	45 1/2	44 1/2	45
General Electric	53 1/2	51 1/2	52 1/2
General Ry. Sig.	80	80	80 1/2
Houston Oil	55 1/2	54 1/2	54
Hudson Motors	23 1/2	22 1/2	23
Hupp Motors	12 1/2	12	12 1/2
Int. Nickel	18 1/2	18	18 1/2
Int. Tel. & Tel.	26 1/2	25	26 1/2
Kennecott Copper	29 1/2	28 1/2	29
Mack Trucks	42	40 1/2	42
Montgomery Ward	26 1/2	25 1/2	26 1/2
North American Co.	86 1/2	84 1/2	86
New York Cent.	119 1/2	118	118 1/2
National P. & L.	42 1/2	41 1/2	42 1/2
Nash Motors	28 1/2	27 1/2	28 1/2
Pennsylvania Ry.	60 1/2	60 1/2	60 1/2
Packard Motors	11 1/2	10 1/2	10 1/2
Pub. Service	89 1/2	88 1/2	89 1/2
Radio Corp.	24 1/2	23 1/2	24 1/2
Remington Rand	15 1/2	15	15 1/2
Sears Roebuck	69 1/2	68	69 1/2
Stand Oil of N. J.	48 1/2	47 1/2	48 1/2
Stand Oil of N. Y.	24	23 1/2	24
U. S. Steel	145 1/2	143 1/2	145 1/2
U. S. Rubber	16 1/2	15 1/2	16 1/2
U. S. Ind. Al.	71 1/2	71 1/2	71 1/2
U. S. Cast. I. P.	33 1/2	32 1/2	33 1/2
Willys-Overland	6 1/2	6	6 1/2

NOTES BREVES

Le General Education Board fondé par John D. Rockefeller a vendu 285,600 actions de Standard Oil Company of New Jersey (actions communes) durant l'année terminant le 30 juin 1930 tel qu'il appert par le rapport annuel du Board. Le Board a augmenté ses placements dans New York Central et dans Pennsylvania.

Les ventes de Railway Stocks en février 1931 ont diminué de 7,2 pour cent au total de \$15,781,593. Les ventes de la compagnie durant les deux premiers mois de 1931 ont diminué de 6,8 pour cent.

Les ventes de National Tax ont diminué en février 1931 de 1,7 pour cent et elles ont diminué de 9 pour cent durant les deux premiers mois de 1931.

Les profits nets de Foster Wheeler Corporation durant 1930 ont été de \$8,34 par action sur 1930,015 actions communes au lieu de \$6,53 par action sur 221,053 actions en 1929.

Il tue sa femme et se suicide

(Presse Canadienne)
Sturbridge, Ontario, 10.—Déprimé par des pertes d'argent et affaibli par la maladie de sa femme qui gardait le lit depuis longtemps, Thomas Sturbridge, un machiniste de 53 ans, a tué sa femme à coups de fusil puis s'est jeté deux balles dans la tête. Il mourut plusieurs heures après.

Sturbridge tua sa femme pendant qu'elle était dans le coma et en l'absence de la garde-malade parce que une pharmacienne où elle était allée chercher des remèdes sur son ordre.

Maison établie en 1916
KEATING & MCRAE
Agents de change
Bourse de New-York, Bourse de Montréal, Curb de New-York.
Grains, Coton
Edifice Banque Canadienne de Commerce
Succ. à Shawinigan Falls
(Jan. 26-1931)

CURB DE MONTREAL

Cotations fournies au Nouvelliste par L. G. Beaubien, 178 rue Notre-Dame, Trois-Rivières.

Cours du 9 Mars 1931

	Haut	Bas	Fermé
Ass. Brew.	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Ass. Oil & Oil	12	12	12
Boucharbon	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Brit. Am. Oil	14	13 1/2	14
Corp. Steel	20	20	20
Dom. Stores	21 1/2	21 1/2	21 1/2
D. T. & Ch.	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Imperial Oil	16 1/2	16	16 1/2
Int. Petroleum	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Int. Petroleum	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Mitchell Robert	19	19	19
Pago Horsep	90 1/2	90 1/2	90 1/2
W. Goodricham	8 1/2	8	8 1/2

UTILITES PUBLIQUES

Int. U. cum (A) 4 1/2 à 4 1/2
Int. U. cum 19 1/2 à 19

LES MINES

Moss Mines	44 1/2	42 1/2	43 1/2
Stadacona	6 1/2	6 1/2	6 1/2
Towagamac	45	42	45
Albana	15	15	15
Big Missouri	45	42	45
Noranda	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Sisco	30	28	30
Trick Highwa	7	7	7

VALEURS HORS-LISTE

Dalhousie Oil 50 60 50

MARCHES DIVERS

Montréal, 10.— Les pommes de terre et les œufs ont baissé hier tandis que le beurre et le fromage n'ont pas changé de prix. Les pommes de terre Montagnes Vertes du Nouveau Brunswick, au char, ont baissé de 5 sous le sac de 90 livres au prix de \$0,80 tandis que les pommes de terre de détail ont également baissé de 5 sous à \$0,80 le sac de 90 livres. La raison de la baisse est attribuable aux expéditions du Nouveau-Brunswick qui ont recommencé. Les œufs de la Colombie Anglaise, de première qualité au char ont baissé d'un sou à 27 centimes. Les arrivages d'œufs ont été de 2,400 caisses. Les prix des œufs pour la semaine de détail ont baissé comme il avait été annoncé samedi. Les arrivages de beurre ont été de 21 boîtes et les arrivages de fromage de 27 boîtes.

Montréal, 10.— Arrivages de bêtes à cornes sur les deux marchés locaux hier matin 310. A cause des arrivages peu nombreux pour un lundi, les prix ont été stables et même un peu plus fermes. Les bêtes à cornes de qualité médium furent stables. On offrait \$7 pour un wagon de bouillottes épaisses et bien engraisées. Un prix de \$8,50 fut payé pour les bons bouillottes pesant en moyenne 1,100 lbs et les bouillottes médium se vendirent autour de \$5,75. Les communs rapportèrent presque tous \$5 ou \$5,25.

Les bonnes vaches grasses se vendirent jusqu'à \$4,75 et quatre ou cinq rapportèrent même \$5. Les vaches moyennement bonnes ou médium furent payées en bas de \$4 et les communs aussi bon marché que \$3,50. \$6 a été payé sur les génisses dévassées de qualité supérieure et les génisses ordinaires et légères ont rapporté aussi peu que \$3.

BOURSE DE MONTREAL

Cours du 9 Mars 1931 fournis au Nouvelliste par L. G. Beaubien et Cie 178, rue Notre-Dame, Trois-Rivières.

Ventes	Ouv.	Haut	Bas	Fermé
250 Abitibi P. & P. Co. Ltd.	12	12	12	12
40 Alb. Pac. Grain classe A.	5	5	5	5
107 Atlantic Sugar Ref.	34	34	34	34
175 Abitibi Pfd.	44	45	44	44 1/2
1000 B. C. Power	42	42	41 1/2	41 1/2
310 B. C. Power B.	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
164 Bell Telephone Co.	149	149	148 1/2	148 1/2
732 Brazilian.	28	28	27 1/2	28
50 Can. Wire & Cable A.	60 1/2	60 1/2	60 1/2	60 1/2
2 Can. Wire & Cable B.	29	29	29	29
30 Can. Northern Power.	18	18	18	18
535 Can. Power & P. Corp.	24	24	2	2
170 Can. Car & Found. Co. pfd.	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
17 Can. Car & Found. Co. pfd.	25	25	24 1/2	25
25 Can. General Electric.	255	255	255	255
20 Can. General Electric pfd.	62	62	62	62
40 Can. Ind. Alcohol Co. A.	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
413 Canadian Pacific Railway.	42	43 1/2	42	43
850 Can. Cement.	16 1/2	16 1/2	16 1/2	16 1/2
30 Can. Cement pfd.	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2
225 Cockburn Plow.	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
282 Con. Mining & Smelting.	188	188	185	185
817 Dominion Bridge Co.	50	50 1/2	50	50 1/2
30 Dominion Textile.	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2
165 Dom. Steel B.	6 1/2	6 1/2	6 1/2	6 1/2
95 Gurd. Charles and Co. Ltd.	30 1/2	30 1/2	30 1/2	30 1/2
30 Gypsum.	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
60 Hamilton Bridge.	16	16 1/2	16	16
288 Hollinger C. Gold Mines.	8 1/2	8 1/2	8	8
5 International Power pfd.	70	70	70	70
1397 International Nickel Co.	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2
20 Massey Harris Co. Ltd.	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
2072 Montreal L. H. & P. Cons.	63 1/2	63 1/2	62 1/2	62 1/2
430 Mc Coll P. Oil.	19 1/2	19 1/2	19	19
20 Nat. Steel Car Corp.	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2
445 National Breweries.	34	34	33 1/2	33 1/2
20 Pennam Limited.	63 1/2	63 1/2	63 1/2	63 1/2
510 Power Corp of Canada Ltd.	59 1/2	59 1/2	58 1/2	58 1/2
190 Price Bros Co. Ltd.	38 1/2	38 1/2	38 1/2	38 1/2
5 Price Bros Co. Ltd. pfd.	95	95	95	95
437 Quebec Power Co.	49	49	48	48
10 Simon H. & Sons Ltd.	20	20	20	20
908 Shawinigan Water & Power.	59 1/2	59 1/2	58	58 1/2
15 South. Canada Power Co.	31 1/2	31 1/2	31 1/2	31 1/2
195 Steel Co of Canada.	39 1/2	39 1/2	39 1/2	39 1/2
90 Viaw Biscuit Corp. Ltd.	19 1/2	19 1/2	19 1/2	19 1/2
155 Winnipeg Electric Ry.	20	20 1/2	20	20 1/2
61 Winnipeg Electric Ry. pfd.	75	75	75	75

BANQUES

Par meule de 1 lb 22
Par meule de 5 lb 22
Par meule de 20 lb 18
Par meule de 80 lb 27

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de:
WILFRED FAUCHER,
458 rue Saint-Maurice
Trois-Rivières, Qué.
cédant autorisé

AVIS DE VENTE

VENTE à l'ancien public MERCRE di le 18 mars 1931, à 10 heures de l'avant midi à la place d'affaires de la ville de Trois-Rivières, des biens suivants:

A—Fonds de commerce suivant inventaire
Epiceries, provisions, etc. 1,085.62
Ameublement. 68.20
1,153.82

B—Caisse enregistrée Nationale. 100.00
C—Balance Dayton, 30 lbs 75.00
D—Tranche à jambon Brantford. 110.00
E—Moulin à viande électrique Hobart. 225.00
F—Presse à saucisses. 15.00
G—Balance 1000 lbs. 25.00
H—Vitrine (show case). 15.00
I—Bloc de boucher 20x30 25.00
J—Pupitre. 10.00
K—Frigidaire General Motors. 1,000.00
L—Machine à cacher Nationale. 50.00
M—Camion (truck) Ford L. D. 500.00

CONDITIONS DE VENTE: Argent comptant.

La vente se fera pour chaque item séparément, l'item A "en bloc" à l'exception de la balance, les items B C D E F G H I J K L et M au plus haut et dernier enchérisseur. Le magasin sera ouvert à l'inspection du stock MARDI le 17 mars 1931. L'inventaire peut être examiné à mon bureau en aucun temps. Pour plus amples informations s'adresser au sous-séant.

Nous recommandons spécialement le tout comme étant de premier choix et de la meilleure qualité.

HENRI BISSON
Syndic

Bureau: Edifice Aneau
Trois-Rivières le 5 mars 1931
Eddie Martin, encausier.

MAISON FONDÉE A MONTREAL EN 1902
MAISON ETABLIE A TROIS-RIVIERES EN 1917

Maurice Langlois
GERANT

178, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES
(en face du magasin Fortin)

BOURSE DE MONTREAL

Cours du 9 Mars 1931 fournis au Nouvelliste par L. G. Beaubien et Cie 178, rue Notre-Dame, Trois-Rivières.

Ventes	Ouv.	Haut	Bas	Fermé
250 Abitibi P. & P. Co. Ltd.	12	12	12	12
40 Alb. Pac. Grain classe A.	5	5	5	5
107 Atlantic Sugar Ref.	34	34	34	34
175 Abitibi Pfd.	44	45	44	44 1/2
1000 B. C. Power	42	42	41 1/2	41 1/2
310 B. C. Power B.	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
164 Bell Telephone Co.	149	149	148 1/2	148 1/2
732 Brazilian.	28	28	27 1/2	28
50 Can. Wire & Cable A.	60 1/2	60 1/2	60 1/2	60 1/2
2 Can. Wire & Cable B.	29	29	29	29
30 Can. Northern Power.	18	18	18	18
535 Can. Power & P. Corp.	24	24	2	2
170 Can. Car & Found. Co. pfd.	17 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
17 Can. Car & Found. Co. pfd.	25	25	24 1/2	25
25 Can. General Electric.	255	255	255	255
20 Can. General Electric pfd.	62	62	62	62
40 Can. Ind. Alcohol Co. A.	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
413 Canadian Pacific Railway.	42	43 1/2	42	43
850 Can. Cement.	16 1/2	16 1/2	16 1/2	16 1/2
30 Can. Cement pfd.	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2
225 Cockburn Plow.	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
282 Con. Mining & Smelting.	188	188	185	185
817 Dominion Bridge Co.	50	50 1/2	50	50 1/2
30 Dominion Textile.	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2
165 Dom. Steel B.	6 1/2	6 1/2	6 1/2	6 1/2
95 Gurd. Charles and Co. Ltd.	30 1/2	30 1/2	30 1/2	30 1/2
30 Gypsum.	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
60 Hamilton Bridge.	16	16 1/2	16	16
288 Hollinger C. Gold Mines.	8 1/2	8 1/2	8	8
5 International Power pfd.	70	70	70	70
1397 International Nickel Co.	18 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2
20 Massey Harris Co. Ltd.	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
2072 Montreal L. H. & P. Cons.	63 1/2	63 1/2	62 1/2	62 1/2
430 Mc Coll P. Oil.	19 1/2	19 1/2	19	19
20 Nat. Steel Car Corp.	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2
445 National Breweries.	34	34	33 1/2	33 1/2
20 Pennam Limited.	63 1/2	63 1/2	63 1/2	63 1/2
510 Power Corp of Canada Ltd.	59 1/2	59 1/2	58 1/2	58 1/2
190 Price Bros Co. Ltd.	38 1/2	38 1/2	38 1/2	38 1/2
5 Price Bros Co. Ltd. pfd.	95	95	95	95
437 Quebec Power Co.	49	49	48	

ANNONCES CLASSEES

LE NOUVELLISTE

TROIS-RIVIERES

ANNONCES CLASSEES

Tout les annonces doivent paraître sous le rubric approprié...

Tarif des Annonces

TROIS ANNONCES \$1.00

POUR

Tout les annonces doivent paraître sous le rubric approprié...

ACUCR REMBOURSEMENT POUR ANNONCES CANCELLES APRES PARUTION

TOUTES ANNONCES SONT STRICTEMENT PAYABLES AVANCE ET SONT VERBALEMENT PAR ACCEPTES PAR TELEPHONE

APPORTER VOS ANNONCES CLASSEES DIRECTEMENT AU BUREAU CHEZ NOS DEPOSITAIRES...

Pharmacie Normand

Pharmacie Normand

Magnan Corona

Henri Cloutier

Pharmacie Royale

Alfred Létourneau

Pharmacie Aubin

Pharmacie Cyr

Pharmacie Guibord

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

Pharmacie Laroche

LOGEMENTS TRES MODERNES, 6 pièces, murs peints, planchers bois franc...

AUX APPARTEMENTS D'ANDURAND logements chauffés, 5 et 6 pièces...

Automobiles usagés

PLYMOUTH COACH 30, Pontiac, Essex Coach & Sedan 26 à 28, Chrysler 4 Coach 26, Moon 6-60 Sedan, Hudson & Willys-Knight Coach 30 Sedan...

CAMION DE SERVICE Studebaker Big Six avec grue (crane) aussi ouillage de garage, le tout à bon marché...

COUPE "OLDSMOBILE", avec siège d'urgence, en parfait ordre, Aubaine à prompt acheteur...

Chambre et Pension

BONNE CHAMBRE ET PENSION dans famille privée sans enfant, Prix modéré...

Chambres à louer

CHAMBRE CONFORTABLE pour monsieur, Téléphone, bain, eau chaude, S'adresser 146 Des Forges...

Commerces à vendre

RESTAURANT A VENDRE. — Bon poste de commerce, restaurant, articles de fumers et remèdes patients, Aubaine pour prompt acheteur...

QUELQU'UN QUI AIMERAIT acheter un magasin, vous trouvez à 55 rue Ste-Julie, magasin de copiers, vendus à bonnes conditions...

NOUS DEMANDONS L'ONDULATION PERMANENTE à \$4.50 pour quelque temps, aussi enseignement complet de l'ondulation "Marcel", papier, à l'eau, etc., à prix réduit...

Divers

CHÈZ WILLIAM LAROCHE, 106 rue Germain, quartier St-Philippe, à vendre un bien beau bois franc...

TROIS RESERVOIRS à café, 2 comptoirs, grandeur 7 1/2 x 3 1/2, balance, etc. Payable comptant ou à terme...

UN CHEVAL DE VOITURE et l'OUVRAGE pesant 1250 livres à vendre \$125, S'adresser Lucien Goulette, 30 Notre-Dame, tel. 303-M.

GRANDE MAISON, 9 pièces, système de chauffage, hangar et deux grands garages...

GRAISSE 20 lbs \$2.10, thé noir 20c, huile 25c, beurre 94c, biscuits au soda 2 lbs pour 25c; gelée en poudre 4 pour 19c; riz glacé 5 lbs pour 25c; tomates 10c la boîte; fèves en palettes 10c la bte; fil mercerie de la ball; balais 5c corde 20c. C. E. PROVENCHER, coin Ste-Cécile et Des Commissaires, tel. 312-2.

A CEUX QUI DESIRENT parler l'anglais rapidement, les cours privés du jour et du soir du professeur Cholette, BA., sont des plus efficaces, 193 Notre-Dame, tel. 312-2.

COMMERCE A VENDRE

Pour cause de départ

Un bon commerce établi dans une des meilleures artères commerciales de Shawinigan, est à vendre à d'excellentes conditions...

BEAUX LOGEMENTS portant les nos. 222, Saint-Olivier, et 110 rue York, à louer. Pour informations s'adresser: Armand Gauthier, 108 rue York, tel. 474.

BEAUX LOGEMENTS de 6 pièces chacun, propres, chaud et bien éclairés, situés rue St-Philippe et St-Jacques à louer. S'adresser par téléphone le soir après 8 heures seulement 2070, ou écrire à Casier 123, Le Nouvelliste.

BEAUX LOGEMENTS chauffés, un de 5 pièces et l'autre de 7, au chalet de bain, réservoir eau chaude. S'adresser Jos. Caron, 68 Des Forges.

MEUBLY de 6 pièces, chauffé, poêle électrique, lavatoire, S'adresser à M. Gauthier, 131 Laviolette, (Mar-6-35)

MATELAS! MATELAS! Ne jetez pas vos vieux matelas nous en réparons et vendons de toutes sortes...

MAISON SEULE EN BOIS, 24 x 26 avec garage et hangar, grand terrain 40 x 65, située au centre de la ville...

MAISON DETACHEE, deux étages neuf pièces, cave cimentée système de chauffage, salle de bain au rez-de-chaussée, salle de toilette au deuxième avec lavabo, située Boulevard St-Louis...

Trouvé

TROUVE UN PORTE-MONNAIE contenant de l'argent. Prière de réclamer 439 St-Maurice.

St-Boniface

FUNERAILLES DE MME THOMAS GELINAR

Ces jours derniers avaient lieu en notre paroisse les funérailles de Agnès Lamy, épouse de feu Thomas Gelinar.

Après plusieurs mois de maladie Mme Gelinar s'est éteinte munie de tous les sacrements et avec une parfaite résignation de femme chrétienne. Elle était âgée de 67 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perle un fils M. Albert Gelinar télégraphiste pour le C. N. R., Montréal; 6 petits enfants, Reol, Marcel, Jean-Paul, Madeleine et Jacqueline Gelinar Roger Lord.

Ses funérailles eurent lieu en notre église paroissiale et au milieu d'une assistance nombreuse.

La levée du corps fut faite par M. le curé J. E. Carboneau accompagné des abbés Ligouri Gelinar et Georges Bellemare comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux.

A l'orgue on rendit très bien la messe des morts, les principaux solistes furent: MM. Hector Bourassa, J. C. Laperrière, Laurent Laperrière, C. Lampron, Ovide Laperrière.

La quête fut faite par M. et Mme Evariste Pellerin, maire de la paroisse. M. et Mme Hermas Boivert, maire du village.

Conduisant le deuil son fils M. Albert Gelinar de Montréal, son beau-frère M. Thomas Rivard, M. G. Caron, M. Alfred Caron de St-Boniface.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Joseph Bouvet de Shawinigan.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

TELEGRAMMES

Dr J. A. Dupont, Kaspuskasing, J. O. Pronovost, Garsenat.

OEUVRES DE TERRE SAINTE

Mme Gerbur Paquin, M. et Mme Emilie Gerbur.

SYMPATHIES

La S. Durand, Trois-Rivières, famille J. W. Boivert, M. Romeo Boucher, famille William Houde, M. J. Lucien Boucher, M. et Mme Ludger Lapelette, famille Téléphone Des coteaux, Joliette, famille Hermas Boivert, Mme Adem Gerbur, Miles Rose et Antoinette Boucher, Mme Maxime Descoeurs, M. J. C. Laperrière, J. Evariste Pellerin, famille Nap. Carle.

BOUQUETS SPIRITUELS

Son fils H. Albert Gelinar, Montréal, Le Surintendant du Canadian National, Une couronne de fleurs par des amis de M. Albert Gelinar, F. A. Morin, J. A. Plourde, A. Dugré, J. B. Bernatchez, R. Morissette, S. G. St-Arnaud, J. A. Lafleur, J. A. Houle, E. Sanschagrin, L. Laperrière, L. G. Caron, F. J. Beliveau, H. Sanschagrin, E. Caron, H. Lamy, J. A. Dugré, F. Boulay, H. Côté, J. O. Pronovost, J. R. Beaujeu, Geo. Bertrand, J. E. Caron, A. Groleau.

Nos sincères condoléances à M. Albert Gelinar.

MARCHANDS ET ENTREPRENEURS

CHAUZ

chez HEON & HEON

St-Louis de Champlain

Tel. 17 (St-Maurice)

Qualité sans égale pour tous les usages connus.

Gros et Détail Cotation sur demande.

MICHEL LALANGETTE

Expert-Électricien

268 rue St-Paul

(28 Fv. auler avril)

REPARATIONS DE GENERATEURS et "Starters" d'automobiles. Moteurs de moulins à laver. Machines à succion. Magnéto à haute et basse tension. Prix modérés.

LA RECEPTION PAR RADIO AUX TROIS-RIVIERES

D'après le rapport de M. Léon Trépanier, radioticien, 84 rue Royale, les conditions de la réception radiophonique aux Trois-Rivières, hier soir ont été bonnes la majeure partie de la soirée ce qui a permis de capter les émissions de plusieurs postes américains.

RADIO PROGRAMMES CHOISIS

MARDI 10 MARS

POSTE CKAC

8 à 9 — Heure Provinciale

9 à 10 — Heure du Canadian National

10 à 11 — Orchestre symphonique Molson

11 à 11:30 — Artistes du Loc' de Georges Carpentier

11:30 — Résultats des joues de hockey

POSTE CFCF

8:30 — Oeuvre des grands compositeurs

10:00 — L'Heure française de musique

11:00 — L'Heure Slumber

POSTE WJZ ET CHAINE

8:00 — Paul Whiteman et son orchestre

8:30 — Trio Landt et White

8:45 — Oeuvre des grands compositeurs

10:00 — Helen Rush soprano; Gene Baldrige tenor; Gase Waitany bass et orchestre sous la direction de Zoel Parenteau.

11:00 — Ensemble à cordes sous la direction de Ludwig Laurier.

WEAF ET CHAINE

8:00 — Orchestre noir et or sous la direction de Ludwig Laurier.

8:45 — La même

8:00 — Julia Sanderson et Frank Cromill, solistes; orchestre sous la direction de Jack Shilkret

9:00 — Concert d'orchestre

9:30 — Phil DeWey, baryton

MERCREDI 11 MARS

Posts CKAC

6:15 récital de chant

8:15 Croisiers musicales du C.P.R.

9:30 Orchestre LaSalle Coko

10:30 Chaine Columbia

Poste IFCF

6:00 L'Heure du crépuscule

10:00 Orchestre russe.

Poste WEAF et chine

6:15 Orchestre Noir et Or.

8:15 Welcome Lewis, contralto; Sam Herman, xylophone; Harold Embury, soliste; orchestre sous la direction de William Daly.

8:30 Robert Halliday, baryton; orchestre sous la direction de Nathaniel Shilkret.

9:30 Orchestre symphonique

9:30 Oliv. Palmer soprano; Elizabeth Lemore, contralto; Paul Oliver, tenor; Lewis James et James Melton, tenors, Elliott Shaw baryton; Wilfrid Glenn basse, Orchestre sous la direction de Gustav Haesechen

10:30 Chester Gaspard, soliste; orchestre à cordes sous la direction de Leonard Joy.

Poste WJZ et chaine

7:15 Le tenor Maqué

7:45 Orchestre sous la direction de William Wirgus.

8:30 Les Croisiers du Pacifique Canadian; Lily Kovacs soprano; Dr Balogh, tenor; chœur mixte, trio instrumental; orchestre sous la direction d'Alfred Heather.

9:00 Mabel Zoesler soprano; quatuor Hermon, xylophone; Elizabeth McCoy, soprano; Reynold Werrentath, Billy Hughes barytons. Orchestre Deep River; Hayton et Schult, pianistes; chœur d'hommes de dix-huit voix; orchestre sous la direction de Charles Previn.

11:00 Ensemble à cordes sous la direction de Ludwig Laurier.

Louiseville

MARIAGE LAVAUTE-PICHETTE

Dernièrement M. Joseph Lavaute de Louiseville fils de M. Albert Lavaute unissant sa destinée à celle de Mlle Florence Pichette de Saint-Léon fille de M. Elie Pichette.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée dans l'église de Saint-Léon par M. l'abbé Armand Foucher vicaire. M. le curé assistait au chœur.

La chorale des hommes rehaussée par celle des jeunes filles rendit par la circonstance du chant très approprié, les chants en chœur: Souvenez-vous, Mlle Gergette Bergeron cousine de la mariée; Nous t'en prions, Mlle Estelle Leaug chanteuse. Je t'ai fait Dieu d'amour, Mlle Marie Reine St-Pierre rendit très bien O ma Reine, à Virgée Marie. Puis en chœur Donnez leur d'honneur jours avec solo Miles Fleury Ange et Yvette Deschamps.

M. Henri Lavaute et Mlle Marie Rose Bergeron étaient garçon et fille d'honneur.

Après la cérémonie religieuse il y eut une magnifique réception chez le père de la mariée où tous se rendirent.

Etait présent outre les mariés M. Louis Joseph Thibod M.P.P., M. et Mme Albert Lavaute, M. et Mme Elie Pichette, M. Henri Lavaute et Mlle Marie Rose Bergeron, M. et Mme Alida Pellerin, M. et Mme Edouard Paquin, M. et Mme Alpa Bergeron, M. et Mme Josephat Pichette, M. et Mme Ferdinand Bergeron, M. et Mme Hervé Francoeur, M. et Madame Roméo Pichette, M. et Madame Elzéar Latereur, M. et Mme Philippe Paquin, M. et Mme Wilfrid Pichette, M. et Mme Omer Pichette, M. et Mme Majorique Bellemare de Louiseville, M. et Mme Joseph Valcourt de Louiseville, M. et Mme Joseph Lessard, M. et Mme Edite Bergeron, M. Joseph Fleury secrétaire, M. et Mme Georges Pichette, Mlle Flora Pichette, M. Romuald Bergeron, Mlle Juliette Pichette, Mlle Corone Pichette, Mlle Onélia Pichette, Mlle Alice Bergeron, Mlle Gergette Bergeron, Mlle Gertrude Latereur, M. Edouard Rivard violoniste, M. Olier Paquin, M. Ferdinand Lefebvre violoniste.

On s'amusa ferme toute la journée, chant et musique, déclaration et amusements divers agréèrent les joyeux convives qui firent honneur aux mets délicieux disposés avec goût sur les tables magnifiquement décorées. Ce n'est qu'à l'aurore du lendemain que tous se quittèrent emportant le meilleur souvenir de cette joyeuse réunion.

Les mariés reçurent de nombreux et riches cadeaux.

Les demeurèrent à Louiseville.

BAPTEME

M. et Mme Victorien Rivard née Cécile Héroux ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils qui reçut au baptême les noms de Joseph André Hervé, Parrain et marraine M. et Mme Hervé Francoeur oncle et tante de l'enfant. Poutresse Mlle Noëlla Héroux tante de l'enfant.

VA ET VIENT

M. et Mme Anatole Desnoomé de Saint-Barthélemi et leurs fils Jean Paul et Maurice en visite chez M. Eugène Houle dernièrement.

Mme Gérard Houle et son fils Jean Paul en promenade à Joliette chez M. Jos. Rondeau.

M. Eugène Houle et sa famille à Saint-Cuthbert chez M. et Mme Régis Houle E. Houle est aussi allé à Trois-Rivières à la réunion des inspecteurs de buanderie et fromageries.

M. Paul Emile Bergeron des Trois-Rivières de passage chez ses oncles MM. Laurent.

M. et Mme Gilbert Lafontaine de Pointe du Lac en visite chez son frère M. Donat Lafontaine.

L'honorable sénateur J. H. Legris et Mme Agapit Legris sont allés à Montréal visiter Mme J. H. Legris dangereusement malade à l'hôpital Notre Dame.

Quand vous êtes à MONTREAL

Un cher et confortable et économique.

HOTEL

APARTEMENT

de La Salle

Rues Drummond et Ste-Catherine

Au centre commercial et d'attractions. Restaurant — Cuisine Française.

Feuilleton du Nouvelliste LA MAISON DES ROSSIGNOLS Par M. DELLY.

—Allons donc! Un homme de son âge et de son caractère, qui s'intéresse de cette manière à une pupille jusque-là reléguée dans la plus complète indifférence... Non, Fanny, vous comprenez aussi bien que moi qu'il s'agit là d'autre chose que de réminiscences de ses torts passés, comme le croit ou paraît le croire Lillian.

Mrs. O'Feigen soupira: —Pauvre petite! Ce serait alors, pour elle, combien de difficultés et de souffrances, en perspective! Je n'ose y penser, vraiment!... et je veux croire encore que nous nous faisons des idées, Rosetta.

Mrs. Heighton rit ironiquement, en ripostant: —C'est votre habitude, ma chère amie, de ne jamais voir en face la réalité, jusqu'à ce jour où elle vous aveugle complètement.

Cet après-midi là, Lillian, après une nouvelle pause chez ses amies au retour de sa promenade, rentra à Stanville-House comme la nuit commençait. Sur le palier du premier étage, elle se trouva en face de Carrie, qui se préparait à descendre. Sa voix arrogante l'interpella: —Dites donc, Lillian, quand sera fini le mouchoir que je vous ai donné à broder?

—Pas avant trois ou quatre jours, miss Bairn. Le dessin est tellement compliqué que je ne puis y travailler longtemps.

—Il me le faut après-demain. Arrangez-vous pour cela. Vous vierez, voilà tout.

